Registered as a News paper in Ceylon விலை சதம் 15 ★ ★

ஈழநாடு

THE EELANADU
National Tamil Daily
தேசிய தினசரி

போல் பெட்டி எண் 49
தபால் 389
மலர் 14
இதழ் 143

யாழ்ப்பாணம் ஆனி 20 ரபிஉ அவ்வல் 21 திங்கட்கிழமை (3-7-72)

நவநாகரீக நகைகளுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம்
ஹரன் ஜுவல்லர்ஸ்
போன 444 தந்தி 'இரத்தினமஸ்'
50, கன்னாதிட்டி, யாழ்ப்பாணம்.

தோல்வி! இந்திரா - பூட்டோ பேச்சு; மீண்டும் சந்திப்பர்!

இந்திராவுக்கு பூட்டோ அழைப்பு

சிம்லா, ஜூலை 2

இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தியை பாகிஸ்தானுக்கு வருகை தருமாறு பாகிஸ்தான் அதிபர் ஜனுப் பூட்டோ இன்று அழைப்பு விடுத்தார். வசதியான நேரத்தில் வருமாறு அவர் இந்தியப் பிரதமரைக் கேட்டுக் கொண்டார்.

ஆட்சேப்பு

யாழ்ப்பாணம் திங்கள் — உள்ளூராட்சி சேவை எழுதுவினைஞர் சேவைக்கு ஆள் சேர்ப்பதற்கான பரீட்சை நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது. இப்பரீட்சைக்கு நாற்பதினாயிரத்துக்கு மேற்பட்ட பரீட்சார்த்திகள் தோற்றினர். யாழ் மாவட்டத்தில் இப்பரீட்சை யாழ்ப்பாணம் ஒஸ்மானியா வித்தியாலயத்திலும் கொட்டடி நமசிவாய வித்தியாலயத்திலும் சுந்தரர்மடம் சிவப்பிரகாச வித்தியாலயத்திலும் நடைபெற்றது. (ரா)

காஷ்மீர் பிரச்னைதான் முட்டுக்கட்டையாம்

சிம்லா, ஜூலை 2

இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்திக்கும் பாகிஸ்தான் அதிபர் ஜனுப் ஸிஃபிகார் அலி பூட்டோவுக்குமிடையில் நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகள் இதுவரை எவ்வித பலனையும் அளிக்கவில்லை. ஏதாவதொரு உடன்பாடு ஏற்படும் வகையில் கடைசி நேர முயற்சியாக இன்றிரவு இரு தலைவர்களும் சந்தித்துப் பேசவிருக்கின்றனர்.

காஷ்மீர் பிரச்னைதான் பேச்சுவார்த்தைகளில் முக்கிய முட்டுக் கட்டையாக இருந்ததென்று ஜனுப் பூட்டோ பத்திரிகை நிருபர்களிடம் தெரிவித்தார்.

காஷ்மீர் சம்பந்தமாக பாகிஸ்தானின் கொள்கையில் மாறுதல் எதுவும் இருக்கிறதாவென்று நிருபர்கள் கேட்ட பொழுது காஷ்மீர் மக்களே தமக்கு நிலைமைத் தீர்மானித்துக் கொள்ள வேண்டுமென்ற அடிப்படை கொள்கையைப் பாகிஸ்தான் கொண்டிருக்கிறதென்று அதிபர் சொன்னார்.

பேச்சுவார்த்தைகளில் துரதிஷ்டவசமாக முட்டுக்கட்டை ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்த பாகிஸ்தான் அதிபர் இப்பேச்சுவார்த்தைகளின் மூலம் ஓரளவாவது பயன் கிடைக்குமென்ற நம்பிக்கை தமக்கு இருப்பதாகக் கூறினார்.

இரு நாடுகளுக்குமிடையிலும் நல்லுறவு ஏற்படுவதற்கான புதிய அத்தியாயம் ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் ஜனுப் பூட்டோ கூறினார்.

இன்றைய சந்திப்பிலும் கூட இரு நாடுகளும் கூடிப்பேசி பிரச்னைகளுக்குத் தீர்வு காணலாமென்றும் ஜனுப் பூட்டோ நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

ஐந்து நாட்களாக இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்குமிடையில் நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளின் முடிவில் ஓர் உடன்பாடான கூட்டறிக்கையை வெளியிடுவதில் இரு நாட்டு அதிகாரிகளும் இன்று பெருமுயற்சி செய்தனர்.

திருமதி இந்திரா காந்தியும் பாகிஸ்தான் அதிபர் பூட்டோவும் தனியே சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியும் இருநாட்டு அதிகாரிகளும் கூடிப்பேசியும் காஷ்மீர், பங்களாதேஷ், கைப்பற்றப்பட்ட போர் கைதிகள் ஆகிய மூன்று பிரச்னைகளிலும் எதுவித உடன்பாடோ முன்னேற்றமோ காணப்படவில்லையென்று அவதானிகள் கருதுகின்றனர். மொத்தத்தில் இருநாட்டுத் தலைவர்களின் பேச்சுவார்த்தைகளும் தோல்வியில் முடிந்ததாகவே கருதப்படுகிறது. ஜனுப் பூட்டோவும் அவரது குழுவினரும் நாளை நாடு திரும்புகின்றனர்.

கப்பல் ஆழ்ந்தது!

சைகோன், ஜூலை 2

தென் வியட்நாமின் குவாங்கிரி மாகாணக் கடலில் அமெரிக்க சரக்குக் கப்பல் ஒன்றை வியட்நாம் விடுதலை முன்னணிப் படையினர் தாக்கி ஆழ்த்திவிட்டனர் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கிணற்றுள் விழுந்த யானை!

யாழ்ப்பாணம், திங். காட்டு யானை ஒன்று வீட்டு வளவில் உள்ள கிணற்றுக்குள் விழுந்து மாண்டது. கல்முனையிலிருந்து 12 கல்தொலைவிலுள்ள [illegible] என்ற கிராமத்தில் இச்சம்பவம் நடந்துள்ளது.

இக்கிராமத்தில் உள்ள அரசினர் வைத்தியசாலை பொறுப்பதிகாரி திரு பி. நாகலிங்கம் என்பவர் குடியிருக்கும் வளவில் உள்ள கிணற்றில் தலைகீழாக விழுந்தபடியே இறந்து கிடக்கக் காணப்பட்டது. இச்சம்பவம் இக்கிராம மக்கள் மத்தியில் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

காட்டிலிருந்த யானைகள் இரவு நேரத்தில் கலைக்கப்பட்டு ஓடிவந்த போது இக்கிணற்றில் வந்து விழுந்திருக்கலாம் என்று நம்பப்படுகின்றது. இக்கிராம மக்கள் திரளாக வந்து இந்த யானையை பார்வையிட்டு செல்கின்றனர்.

(குவிம)

அரசியலமைப்புக்கு விசுவாசம் தெரிவிப்பதில் வேறுபாடு

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் — புதிய அரசியல் அமைப்புக்கு விசுவாசம் தெரிவித்துச் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொள்வது சம்பந்தமாக வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் அரசியல்வாதிகள், வழக்கறிஞர்கள் அரசாங்க ஊழியர் ஆகியோர் மத்தியில் கருத்துவேறுபாடுகளை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது.

மக்கள் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளவர்களில் பலரும் வழக்கறிஞர்களாகத் தொழில்புரிபவர்கள். வழக்கறிஞர்களாகத் தொழில்புரிபவர்களில் பலரும் அரசியலில் ஈடுபாடுகொண்டவர்கள். இவர்களில் பலர் அரசியல்கட்சிகளில் அங்கம் வகிக்கின்றனர்; மற்றும் சிலர் அரசியல் கட்சிகளின் அனுதாபிகளாக இருக்கின்றனர். அரசாங்க ஊழியர்கள் பலரும் அரசியல் கட்சிகளின் அனுதாபிகளாகவும் உறுப்பினர்களாகவுங்கூட இருக்கின்றனர்.

புதிய அரசியல் அமைப்புக்கு விசுவாசம் தெரிவித்து அரசாங்க ஊழியர் பிரமாணம் எடுக்கவேண்டிய கடைசித்திகதி நேற்று முன்தினம் ஜூன் 30ந் திகதியுடன் முடிவடைந்துவிட்டது; இத்தினத்திற்குள் வழக்கறிஞர்களும் சமாதான நீதவான்களும் உத்தியோகப் பற்றற்ற நீதவான்களும் சத்தியப் பிரமாணம்செய்து கொள்ள வேண்டுமென்றும் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

புதிய அரசியல் அமைப்பை எதிர்க்கும் தமிழ் அரசியல்

[5-ம்பக்கம் பார்க்க]

திருமலை நீதிமன்றத்திற்கு தமிழ் அதிகாரிகள்

திருக்கோணமலை நீதிமன்றத்துக்கு தமிழ்ச் சுருக்கெழுத்தும் தட்டச்சும் தெரிந்தவர்களும் தமிழ் மொழி பெயர்ப்பாளர்களையும் அனுப்பவேண்டுமென்று விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கையைத் தொடர்ந்து நீதியமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயகா இரண்டு தமிழ்ச் சுருக்கெழுத்துத் தட்டச்சுத் தெரிந்தவர்களையும் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளர் ஒருவரையும் அனுப்பியிருக்கிறார்.

புதியகாரியாதிகாரி

யாழ்ப்பாணம். திங்கள் — திருகோணமலை குச்சவெளி பகுதிக்கு காரியாதிகாரியாக திரு க. மகாராஜசிங்கம் இம்மாதம் முதலாம் திகதியிலிருந்து நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் திருநெல்வேலி செங்குந்தா இந்துக் கல்லூரியிலிருந்து முதல் மாணவராக இலங்கை பல்கலைக்கழகத்துக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டவர்.

ராஜா— (யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி 4 காட்சிகள்

★ சிவாஜி ★ பத்மினி

★ கே. ஆர். விஜயா ★ அசோகன்

நடித்த

இரு மலர்கள்

லிடோ (யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி பி. ப. 2-00. மாலை 6-00 இரவு 9-30

சிவாஜி—பத்மினி

நடித்த

எதிர்பாராதது

(புதிய கொப்பி)

4-வது வாரமாக காட்டுயளிக்கிறது

வெலிங்டன் (யாழ். நகர்) லிடோ

தினசரி பி. ப. 2-30 மாலை 6-30 இரவு 10-00 சனி,ஞாயிறு காலை 10-30

தினசரி காலை 10-00 மட்டும்

மற்றும்

கெப்பிட்டல் (கொழும்பு) பிளாஸா

திரைகளில்

★ சிவாஜி ★ ஜெயலலிதா

★ பாலாஜி ★ நிர்மலா

★ சோ ★ கருணாநிதி ★ தேங்காய் சீனிவாசன்

மற்றும் பலர் நடித்தது;

ஜேயார் மூவிஸ்

எங்க மாமா

[சுஸ்ட்மென் வர்ணச் சித்திரம்]

நாகம்ஸ் சினிமா

கன்னாகம்

தினசரி 6-30 இரவு 9-45

சனி ஞாயிறு 2-30

சிவாஜி-சாவித்திரி

நடித்த

பிராப்தம்

தினசரி 4-30 மட்டும்

CARRY ON SPYING

நியூ காலிங்கன்

இணுவில்

தினசரி 6-30, 10-00

சனி ஞாயிறு பி ப 2-30

எம்.ஜி.ஆர் -சரோஜாதேவி

நடித்த

பறக்கும் பாவை

பவானி சினிமா

மூளாய்

தினசரி 6-30 இரவு 9-30

சனி ஞாயிறு 2-30

சிவாஜி-ஜெயலலிதா

நடித்த

தெய்வ மகன்

யாழ் தியேட்டர்

(காங்கேசன்துறை)

தினசரி 6-30 இரவு 9-30

சனி, ஞாயிறு 2-30

சிவாஜி - வாணிஸ்ரீ

நடித்த

ரங்கோன்ராதா

REGAL (Jaffna)

Daily 5-15 & 7-15 p m.

Petor O'Tool

in

LION IN WINTER

தினசரி 2-00 இரவு 9-45

திலீப்குமார் - மீனாகுமாரி

நடித்த

கொஹினூர்

KOSINOOR

(ஹிந்தி)

வெல்லி சினிமா

(வல்வெட்டித்துறை)

தினசரி 6-00, 9-30

சனி,ஞாயிறு பி. ப. 2-30

சிவாஜி-பண்டரிபாய்

நடித்த

திருப்பித்தார்

தினசரி மாலை 4-30

சனி, ஞாயிறு 10-30.

The Valley of Gwangi

வரிவிளம்பரம்

விற்பனைக்கு

விசேட பயிற்சி நெறியில் ஆசிரியர்களாகப் பயிற்சி அளிக்கப்படுவதற்கு நடைபெறும் பயிற்சியாளர் தெரிவுக்கான விண்ணப்பம் 1973-ம் ஆண்டு ரூபா 1/- யூனியன் டெக் இக்கரி ரியூட்டரி, நெல்லியடி, கரவெட்டி. 4837

ஆவரங்கால், புதுவருட ராசிப்பலன் ரூபா 1-50 விற்பனையாளர்கள். இளிநொச்சி, முறிகண்டி மாங்குளம் முல்லைத்தீவு மூன்றிப்பளை நெடுங்கேணி. புளியங்குளம் ஓமந்தை வவுனியா திருகோணமலை மட்டக்களப்பு மாத்திரம். 5076

தேவை

இருபது வயதுக்கு மேற்பட்ட அனுபவமுள்ள பெண் பிள்ளைகளிடமிருந்து பிடித்தொழிலுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் 10-7-72க்கு முன்பாக நேர்காணலும் விலாசத்திற்கு விண்ணப்பிக்கவும். பொது முகாமையாளர், திருநெல்வேலி ப. நோ. கூ. சங்கம், திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம், 27-6-72. 4831

முட்டை தினசரி 500 தேவைப்படுகிறது. மார்க்கெட் விலையின் பிரகாரம் வாங்குவோம். 21 வைமன் வீதி, நல்லூர் யாழ்ப்பாணம் 4248

பாராட்டு

இணுவில், ஞாயிறு

இசைமணி செல்லத்துரையின் மாணவியான செல்வி ஸ்ரீரஞ்சனி ஆறுமுகநாவலருக்கு ஓ. வாமூர்த்தி ஸ்ரீ இராசசேகரன் மதுரகான இசைச்செல்வி என்னும் பட்டத்தை வழங்கிக் கௌரவித்தார்.

இணுவில் பரராசசேகரப் பிள்ளையார் கோவிலில் நடைபெற்ற கச்சேரியொன்றில் வைத்து செல்வி ஸ்ரீரஞ்சனிமை ஸ்ரீ இராசசேகரன் பாராட்டி இப்பட்டத்தை வழங்கினார்.

கரபந்தாட்டம்

குடுதகர், ஞாயிறு

இளிநொச்சி கூட்டுறவு மைதானத்தில் கடந்த வாரம் நடைபெற்ற விளையாட்டுப் போட்டியில் கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. சங்க அணி [illegible] வெற்றி பெற்றது.

MANOHARA

Jaffna

Daily 4-45, 7 & 9-45 p m

Sat. Sunday 10-30

James Garner

Susan Clark

in

SKIN GAME

(Technicolor)

வெற்றூர் தினவிழா

குருநகர், ஞாயிறு

கக்கைப்பிட்டி ஸ்ரீ. க. தமிழ்க் கலைவன் பாடசாலை வெற்றூர் தின விழா யாழ்ப்பாணம் வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு எம் எம் மக்குர் தலைமையில் நடைபெற்றது. கலைப் பிரதேச கிராம சபைத் தலைவர் திரு செ தவஞானம் பாடசாலைக் கொடியை ஏற்றி வைத்தார். வண சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் படத்தைத் திரை நீக்கி மங்கள விளக்கேற்றி விழாவை ஆரம்பித்து வைத்தார்; இப்பாடசாலைத் தலைமையாசிரியர் திரு செ. க. தேவராசா ஆசிரியர் திரு க. செல்வநாயகம் ஆகியோர் உரையாற்றினர். மாணவர்களின் கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன.

0 0

காவடி, ஞாயிறு

கொக்குவில் இராமகிருஷ்ண வித்தியாசாலை வெற்றூர் தினவிழா பண்டிதர் க. சந்திரையா தலைமையில் நடைபெற்றது. பிரதம அதிதியாக நல்லூர் எம்.பி. திரு சி. அருளம்பலம் கலந்து கொண்டார்.

நல்லூர் வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு எஸ் மகேஸ்வர ஐயர் உட்படப் பலர் பேசினர். ......

வைத்தீஸ்வரா வைரவிழா கொண்டாட முடிவு

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

வண்ணை வைத்தீஸ்வர வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்க நிர்வாகசபை வைத்தீஸ்வர வித்தியாலய மண்டபத்தில் தலைவர் திரு எஸ் சிவபாதசுந்தரம் தலைமையில் கூடி மேற்படி சங்கத்தை விஸ்தரிப்பது பற்றியும் வைத்தீஸ்வர வித்தியாலய வைரவிழா கொண்டாடுவது பற்றியும் ஆலோசித்தது. கொழும்புக் கிளையை அமைப்பதற்கு திரு வை. செந்தில்நாதனை நியமிப்பதென முடிவு செய்யப்பட்டது.

வைத்தீஸ்வர வித்தியாலய வைரவிழாக் கொண்டாடுவதற்கு 5 பேர் கொண்ட அமைப்புக் குழு ஒன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது. பின்வருவோர் குழு உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

திருவாளர்கள் வை. செந்தில்நாதன், சி. வைரமுத்து, த. சீனிவாசகம், ஆ. நல்லதம்பி, எஸ் திவாகரராசா.

கரவெட்டி, ஞாயிறு

பொலிகண்டியைச் சேர்ந்த திரு. எஸ். திருஞானசம்பந்தர் வவுனியா நகரசபையின் எழுதுவினைஞராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

சாந்தி சங்கானை

தினசரி 6-30, 9-30

ஞாயிறு 2-30

எம். ஜி. ஆர் - பானுமதி

நடித்த

மதுரை வீரன்

ராணி சிவாஜிகணேசன் - ஜெயலலிதா

(யாழ்ப்பாணம்) நம்பியார்-நாகேஷ்

தினசரி 4 காட்சிகள் மற்றும் பலர் நடித்த

எங்கஊர்ராஜா

வின்ஸர் யாழ்ப்பாணம்

கடைசி 2 தினங்கள் மட்டும்

சபதம்

தினசரி 4 காட்சிகள்

5-7-72 புதன் முதல்

★ ஜெய்சங்கர்

★ ரவிச்சந்திரன்

★ சௌகார் ஜானகி ★ வாணிஸ்ரீ ★ நாகேஷ்

மற்றும் பலர் நடித்த

கே. பாலச்சந்தரின் மற்றுமோர் வெற்றிப்படைப்பு

நான்கு சுவர்கள்

பாக். - இந்திய உச்சிமாநாடு

முக்கிய பிரச்னைகள் சிலவற்றில் இந்தியா விட்டுக்கொடுத்துள்ளது!

உடன்பாடு காண்பதில் இருதரப்பும் தீவிரம்

சிம்லா, ஜூலை. 2

இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்குமிடையிலான பிரச்னைகளில் இந்திய அரசாங்கம் பாகிஸ்தானுக்கு சாதகமாக சில சலுகைகளைத் தெரிவித்திருப்பதாக அறியவருகின்றது.

பாகிஸ்தான் அதிபர் ஜனாப் சுல்பிகார் அலி பூட்டோவுக்கும் இந்திய பிரதம மந்திரி திருமதி இந்திராகாந்திக்குமிடையில் உயர்மட்டப் பேச்சுக்கள் இன்று மீண்டும் ஆரம்பமாகியுள்ளன. நேற்று இரு தலைவர்களும் சுமார் 100 நிமிடங்கள் பேச்சுக்களை நடத்தினார்கள்.

உருவான அமைதிக்கு வழி செய்யும் வகையில் மகாநாட்டில் ஏற்கனவே இந்திய சார்பில் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருந்த அறிக்கையின் திருத்தப்பட்ட பிரதிகள் நேற்று பாகிஸ்தான் தூதுக்குழுவினரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. இந்த அறிக்கையிலேயே இந்தியா சில சலுகைகளை அறிவித்திருப்பதாகத் தெரிகின்றது. ஆனால் அந்தச் சலுகைகள் என்ன என்பது பற்றிய விபரம் எதுவும் வெளியாகவில்லை. இந்த அறிக்கையில் இருதரப்புக்கும் இணக்கமான அம்சங்களும் உடன்பாடில்லாத அம்சங்களும் காணப்படுவதாகக் கூறப்பட்டது. உடன்பாடில்லாத விஷயங்கள் பற்றி பரிசீலனைசெய்து இணக்கம் காண்பதற்கு இருதரப்பினரும் முயற்சி மேற்கொண்டுவருகின்றனர்.

நேற்றிரவு அதிபர் பூட்டோ திருமதி காந்திக்கு அளிக்கவிருந்த மகத்தான விருந்துபசாரம் இன்று வரையில் ஒத்திப்போடப்பட்டிருக்கின்றது. அதிபர் பூட்டோவும் அவரது குழுவினரும் நாளையதினம் பாகிஸ்தானுக்குப் புறப்பட்டுச் செல்வார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

அரபாத் லண்டன் செல்வாரா?

லண்டன் ஜூலை 2

பாலஸ்தீன கொரில்லா இயக்கங்களின் தலைவர்களில் ஒருவரான யாஸர் அரபாத் லண்டனுக்கு விஜயம் செய்ய முயற்சி எடுப்பதாகத் தெரிகின்றது.

லண்டனில் பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்க அலுவலகம் ஒன்றைத் திறப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் நடைபெறுகின்றன. இந்தத் திறப்புவிழாவில் கலந்துகொள்வதற்காகவே அரபாத் லண்டன் செல்ல முயற்சி செய்கிறார். ஆனால் பிரிட்டிஷ் அரசு இவருக்கு விஸா கொடுக்குமென்பது சந்தேகம்.

ஹுவே நகர்மீது பீரங்கித் தாக்குதல்

சைகோன், ஜூலை 2

குவாங்திரிப் பகுதியில் 500 வடவியட்னாம் துருப்புகளைக் கொன்றுவிட்டதாக தென்வியட்னாம் அரசப் படைகள் அறிவித்துள்ளன.

வடவியட்னாம் துருப்புகளின் சூழ்ப்பட்டுள்ள இந்த நகரில் கம்யூனிஸ்ட் படைகளுக்கு அருகாமை வரையில் தென்வியட்னாம் படைகள் முன்னேறியிருப்பதாக அறிவித்துள்ளனர். ஆனால் அதேசமயம் கடும் மழை காரணமாக அரசப்படைகளின் முன்னேற்றம் தடைப்பட்டிருப்பதாக ஒரு செய்தி கூறுகின்றது.

இதற்கிடையில் பழைய அரசுத் தலைநகரான ஹுவே மீது விடுதலை முன்னணி படைகள் நேற்றுக் கடும் பீரங்கித் தாக்குதல் ஒன்றை நடத்தியுள்ளதாகச் செய்திகள் கூறுகின்றன. பழைய கோட்டைச் சுவருக்குள்ளேயும் பீரங்கிக் குண்டுகள் வந்து விழுந்ததாகக் கூறப்பட்டது. 40 நிமிடங்கள் இந்தத் தாக்குதல் நீடித்ததாம். சுமார் 30 பீரங்கிக் குண்டுகள் நகரில் விழுந்ததாக அறிவிக்கப்பட்டது.

உபசார விழா

உரும்பராய், ஜூலை

உரும்பராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாசாலையிலிருந்து இடமாற்றலாகிச் சென்ற ஒன்பது ஆசிரியர்களின் சேவைகளைப் பாராட்டி மேற்படி பாடசாலை மண்டபத்தில் உபசார விழா நடைபெற்றது. தலைமையாசிரியர் திரு. க. கதிரவேலு ஆசிரியர்களின் சேவைகளைப் பாராட்டிப் பேசுகையில், இவர்களது இடமாற்றம் இப்பாடசாலையின் வளர்ச்சிக்கு ஈடுசெய்ய முடியாத பெருநஷ்டம் என்றார்.

திருவாளர்கள் அ. பஞ்சாட்சரம் மு. நல்லையா, க. கணபதிப்பிள்ளை ஓய்வுபெற்ற அதிபர் திரு. கு. சபாரத்தினம் ஆகியோரும் பேசினர்.

2 ரூபா அபராதம்

வல்வெட்டித்துறை, ஜூலை

ஒருபோத்தல் கள்ளு கூடுதலாக வைத்திருந்ததாக தம்பு இரத்தினம் என்பவர் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட வழக்கில் பருத்தித்துறை நீதிபதி 2 ரூபா அபராதம் விதித்தார்.

பெருமிகு இவ்வாறு 1 போத்தல் கள்ளு கூடுதலாக வைத்திருந்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கில் சல்லன் இராசா என்பவருக்கும் நீதிபதி 2 ரூபா அபராதம் விதித்தார்.

பூட்டோவின் சகபாடிகள் பற்றி இந்திராவுக்கு சந்தேகம்

சிம்லா, ஜூலை 2

"பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி பூட்டோ ஜனநாயக முறைப்படி மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர். அவர் மக்களை தன் கொள்கைக்கு சார்க்க முடியும். அவர் ஒத்துப்போகும் போக்குடையவராக இருந்த போதிலும் அவரது சகபாடிகள் அவரைப்போல் நடந்துகொள்வார்களா என்பதில் இந்தியாவுக்கு ஐயப்பாடு இருக்கவே செய்கிறது"

இவ்வாறு இந்தியப் பிரதமர் திருமதி காந்தி கூறியுள்ளார்.

திருமதி இந்திராகாந்தி சிம்லாவில் தங்கியிருக்கும் மாளிகைக்கு முன் உள்ள புல்தரையில் பாகிஸ்தான் பத்திரிகையாளர்களுக்கு பேட்டி அளித்தார். இந்தப் பேட்டி மிகவும் வெளிப்படையாகவே இருந்தது.

பேட்டியின்போது பத்திரிகையாளர்களிடம் திருமதி காந்தி கூறியதாவது: இப் பேச்சுவார்த்தைகளின் மூலம் நாம் எதிர்பார்த்தது போல் நிச்சயமான பலன் கிடைக்கவில்லை. ஆனாலும் எதிர்காலத்தில் இப்பிரச்னைகளுக்குத் தீர்வுகாணப்படுமென்றே நம்புகிறேன்.

இப்பொழுதைய பேச்சுவார்த்தைகள் முறிந்தால் இரு நாடுகளுக்குமிடையேயான சமாதானப்பேச்சுவார்த்தைகளுக்கான கதவு மூடப்பட்டுவிடுமா என்று நிருபர் ஒருவர் கேட்டதற்கு அப்படித்தான் கருதவில்லை என்றார்.

பயமிருந்தால் பாக். செல்வேன்

திருமதி காந்தியை பாகிஸ்தானுக்கு விஜயம் செய்யுமாறு பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி பூட்டோ அழைத்ததாகக் கூறியதாகச் சொன்ன திருமதி காந்தி தான் பாகிஸ்தானுக்கு விஜயம் செய்வதானால் ஏதாவது பயனிருக்குமானால் அங்கு செல்லலாம் என்றும் அதற்கான திகதி காலத்தையும் சூழ்நிலையையும் பொறுத்து அமையும் என்றார்.

இன்னொரு நிருபரின் கேள்விக்கு பதிலளிக்கையில் இரு நாடுகளும் கடந்த காலப் பகைமைகளை மறந்து சமாதானத்தை ஏற்படுத்த முயற்சி செய்யாவிட்டால் அது இரு நாடுகளுக்குமே பாதகமாக முடியும்.

இரு நாடுகளுக்குமிடையே சமாதானம் ஏற்படுமானால் பாகிஸ்தான் பாதுகாப்புக்கு என ஒதுக்கிய நிதியில் ஒரு பகுதியை வேறுதுறைக்குப் பயன்படுத்தமுடியும். பாகிஸ்தான் தனது வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் பெரும் பகுதியை பாதுகாப்புக்காக ஒதுக்கியுள்ளது. பாகிஸ்தான் தன்னைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்குப் போதிய ஆயுதங்களுடையதாகவே இருக்கிறது! இந்தியா தனது வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் மிகமிகச் சிறிய தொகையையே பாதுகாப்புக்காக ஒதுக்கியுள்ளது. இரு நாடுகளுக்குமிடையில் சமாதானம் ஏற்படாவிட்டால் இந்திய மக்களின் மனத்தில் பாகிஸ்தான் மீண்டும் போர் தொடுக்கும் என்ற அச்சம் விலகமுடியாது. குறிப்பாக இந்திய எல்லைமாகாணத்தில் உள்ளவர்கள் மத்தியிலுள்ள அச்சம் விலகுமென நாம் எதிர்பார்க்கமுடியுமா?

சிக்கலான பிரச்னை

போர்க்கைதிகள் பற்றி நிருபர் கேட்டதற்கு இது ஒரு சிக்கலான பிரச்னை. இக்கைதிகள் இந்திய வங்காளதேசக் கூட்டுத்தலைமையிலான படைகளினால் கைப்பற்றப்பட்டவர்கள். இவ்விஷயத்தில் மூன்றாவது நாடும் சம்பந்தப்பட்டிருப்பதனால் இந்தியா இதில் தனித்து ஒரு முடிவுசெய்ய முடியாது என்றார் திருமதி காந்தி.

வங்காளதேசம் பாகிஸ்தானால் அங்கீகரிக்கப்படாத வரை டாக்கா ஒழிய இவ்விஷயம் பற்றிப் பேசுவதில்லை என்று இந்தியாவுக்கு ஏதாவது அறிவுறுத்தலை முஜிபுர் செய்திருக்கிறாரா என்று ஒரு நிருபர் கேட்டதற்கு, அப்படியான அறிவுறுத்தல் எதுவும் இல்லையென்றும் முஜிபுர் ஓர் சுதந்திரமான மனிதர் என்றும் மூன்றாவது நாட்டின் பிரச்னையில் இந்தியா தலையிடமுடியாதென்றும் பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி பூட்டோவும் முஜிபுர்ரஹ்மானும் தம்மிருநாடுகளுக்குமிடையேயுள்ள பிரச்னைகளைப் பேசித் தீர்த்துக் கொண்டால் உபகண்டத்தின் பல பிரச்னைகள் தீர்ந்துவிடும் என்றும் கூறினார்.

விற்பனையாகிறது! விற்பனையாகிறது!

ஆறும் வகுப்பு

இரண்டாம் பருவ

புதிய திட்டக் கணிதம்

வழிகாட்டிகளைத் தழுவித் தயாரிக்கப் பெற்ற உயர்ந்த நூல்

ஆசிரியர்:

க. சிதம்பரப்பிள்ளை B.A. Hons. (Lond) II nd class

ஏழாம் வகுப்பு

நவோதய புலமைப் பரீட்சைக்குரிய

நவீன பயிற்சிகள்

I. பொது உளச் சார்பு

II, கணிதம்

ஆக்கியோன்:

செ. ஜெயபாலன்

ஞானசுரபி புத்தகக்கம்பனி

237, மின்சாரநிலைய வீதி, 22, மேல்மாடி.

(மக்கள் நவீனசந்தை)

யாழ்ப்பாணம்.

மணிவாக்கு

எப்போதும் உங்களுடைய முடிவுகளைக் கூறுங்கள். அதற்கான காரணங்களைக் கூறாதீர்கள். உங்களுடைய முடிவு சரியாக இருக்கலாம், ஆனால் உங்களது காரணங்கள் தவறாக இருக்கலாம்.
—ஜான் மேன்ஸ்பீல்ட்

ஈழநாடு

Eelanadu National Tamil Daily
Telegrams: "EELANADU" Jaffna
Post Box 49 Jaffna Telephone: 389

[illegible] பரிதாபி வருஷம் ஆனி மாதம் 20ந் திகதி (8-7-72)

வெளிநாட்டு உதவி

இலங்கைக்கு சீனா மேலும் முப்பத்தியொரு கோடி ரூபாய் கடன் வழங்கியிருக்கிறது. ஏற்கனவே நீண்டகாலத் தவணையில் சுலபமான முறையில் திருப்பிச் செலுத்தக் கூடிய முறையில் கடனுதவியளித்துள்ள சீனா இப்போதும் வட்டியில்லாக் கடன் தந்திருக்கிறது. எந்தவித நிபந்தனையுமில்லாமல் சீனாவிடமிருந்து கடன் பெற்றிருப்பதையிட்டு பிரதமரை அரசாங்கத்தின் பதில் தலைவர் பாராட்டியிருக்கிறார். சீனாவின் பெருந்தன்மையையும் தாராளமனப்பான்மையையும் நிதி அமைச்சர் போற்றியிருக்கிறார். "உண்டிகொடுத்தோர் உயிர் கொடுத்தோரே" என்பது தமிழ்ப் பழமொழி. மக்கள் உண்ணும் அரிசிக்கே ஆபத்தேற்பட்ட சமயத்தில் கைகொடுத்தவன் சீனா. மேலும் நெருக்கடி ஏற்படும் போதெல்லாம் பிரதியுபகாரம் கருதாமல் உதவிசெய்வதால் இலங்கை மக்கள் சீனாவின் உதவியை மறந்துவிட முடியுமா? சீனாவுக்கு என்றும் நன்றியுடையராய்க் கடமைப்பட்டவர்கள் இலங்கை மக்கள்.

வட்டியில்லாமல் தவணை முறையில் சுலபமாகத் திருப்பிச் செலுத்தக் கூடிய வகையில் சீனா நமக்குக் கடன் கொடுத்துள்ளது. நமது வெளிநாட்டுச் செலாவணி நெருக்கடியைத் தீர்ப்பதற்கு உடனடியாகப் பயன்படுத்துவதற்கும் அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்குப் பயன்படுத்துவதற்கும் புதிய கடன் தொகை உதவியிருக்கிறது. நெருக்கடியைத் தீர்ப்பதற்கும் நமது அபிவிருத்திக்கும் சீனா உதவியளித்து வருவது குறித்து மகிழ்ச்சிகொள்ளும் அதேசமயம் எல்லாக் கடன்களையும் ஒருநாள் திருப்பிச் செலுத்தவேண்டிய பணம்தான் இது என்பதையும் நாம் கடனாளியென்பதையும் மறந்துவிடமுடியாது.

முன்னைய அரசாங்கம் பட்ட கடனுக்குரிய வட்டித்தொகையைச் செலுத்துவதே பெரிய கஷ்டமாக இருக்கிறதென்றும் பழைய அரசாங்கம் பட்ட கடனினால்தான் நாட்டின் பொருளாதார நிலைமையைச் சீராக்க முடியாமலிருப்பதாகவும் நிதியமைச்சர் உட்பட முக்கிய அமைச்சர்கள் பலர் எடுத்துக்கூறி வந்துள்ளனர். வட்டியில்லாக் கடனுக்குப் பணம் பெற்றாலும் அதைத் திருப்பிச்செலுத்த வேண்டிய காலத்தில் அச்சமயம் ஆட்சிபீடத்திலிருப்போர் இதையே திருப்பிச் சொல்ல இடமிருக்கக் கூடாது.

உதவியாகவும் கடனாகவும் வெளிநாடுகளிடமிருந்து பெருந்தொகையான பணம் நமது நாட்டுக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. கடந்த சுமார் கால்நூற்றாண்டுக் காலத்தில் பெற்ற இப் பணத்தினால் நாம் அடைந்த பயன் என்ன? கடனாளி என்ற பெயரைத் தவிர வேறு என்ன இலாபம்? உற்பத்திசெய்யப்பட்ட பொருள்களை வாங்கி உண்டு முடித்ததுதான் மிச்சம்! நமது மூலப் பொருள்களைப் பாவித்து வெளிநாட்டுக் கடன் தொகையில் நமக்குத் தேவையான பொருள்களை உற்பத்திசெய்திருந்தால் மேலும் மேலும் கடன்பெறவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருக்காது.

இதேநிலை இனியும் நீடிக்காமல் கடன் தொகையை உற்பத்தித் துறையில் முதலீடுசெய்து கைதேவையைப் பூர்த்திக்க முயற்சிசெய்ய வேண்டியது அவசியம். கடந்தகாலத்தில் சரியான திட்டமில்லாமலும் இலாகாக்களுக்கிடையிலும் அமைச்சுக்களுக்கிடையிலும் இணைப்பில்லாமலும் கிடைத்த உதவிகள் சரியாகப் பயன்படுத்தப்படாமலிருந்திருக்கின்றன.

எந்த வகையிடமிருந்து உதவிபெற்றாலும் நமது நாடென்ற மனப்பான்மையுடன் நாட்டின் முன்னேற்றத்தைக் கருதி ஒவ்வொருவரும் கடினமாக உழைக்கவேண்டுமென்று பிரதமர் அடிக்கடி கூறிவருகிறார். சீனாவிடமிருந்து உதவிபெற்றாலும் வேறு எந்த நாட்டிடமிருந்து உதவிபெற்றாலும் நாட்டுமக்களின் கடின உழைப்பின்றி நாடு முன்னேற முடியாதென்பதை சீன மக்களின் முன்னேற்றத்திலிருந்தே நமது நாட்டு மக்களும் அரசும் ஒரு பாடமாகக் கொள்ளவேண்டும்.

அரசியலில் ஓர் அங்கமாகிவிட்ட அ...

அளவும் குறையாமல் விலை... கூடாமல் இலவசமும் கிடைக்...

[இலவச அரிசியை நிறுத்த வேண்டுமெ... கடுத்து இப்போது பலராலும் தெரிவிக்கப்ப... வருகிறது. இலவச அரிசி நிறுத்தப்படுமோ... தென்ற கருத்தும் மக்கள் மத்தியில் தோ... புள்ளது. அரிசியால் சிலகாலம் அரசி... துறந்திருந்த திரு டட்லி சேனநாயகா சீன... உதவியால் இலவச அரிசிக்கு ஆபத்தில்லை எ... தெரிவித்திருக்கிறார். அரசியலாகிவிட்ட அ... பிரச்னையைச் சற்று ஆராய்கிறது இக்கட்டு...

இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் அரிசியும் அரசியலில் ஓர் அங்கம். நாட்டு மக்களின் பிரதான உணவு அரிசி. இரண்டாவது உலக மகாயுத்த காலத்திலிருந்து அரசாங்க மானியத்திலிருந்தே மக்களுக்கு அரிசி வழங்கப்பட்டு வருகிறது. இந்த மானியத்தின் மீது கைவைக்கமுனைந்த அரசாங்கங்கள் கவிழ்ந்திருக்கின்றன.

1970 ஆண்டு மத்தியில் நடந்த பொதுத்தேர்தலில் அரிசிப் பிரச்னையை முக்கியமாக வைத்து இன்றைய ஆட்சியாளரான கூட்டணியினர் ஆட்சிபீடத்துக்கு வந்தனர். இப்பொழுது அரிசி விநியோகத்தில் முற்றாக மாறுதல் செய்யவேண்டிய அவசியம் வந்துவிட்டதென்று ஆட்சியாளர் கருதுகின்றனர். ஆனாலும் சீனா தக்க தருணத்தில் கைகொடுத்து உதவவிருப்பதால் இலவச அரிசிக்கு ஆபத்து நேராதென அரசியல் வட்டாரங்கள் கருதுகின்றன.

புனரமைப்பு, அபிவிருத்திக்கான சர்வதேச வங்கியும் சர்வதேச நாணய நிதி நிறுவனமும் அரிசி மானியத்தை நீக்கிவிட வேண்டுமென்று வற்புறுத்தி வந்துள்ளன. அரிசி இந்த நாட்டில் கொந்தளிப்பை ஏற்படுத்தக் கூடிய பிரச்னையென்பதை நன்கு தெரிந்திருந்தும் 1965-ம் ஆண்டில் இங்கு வந்த உலக வங்கித் தூதுக் குழுவொன்று முதலீட்டுக்கான சேமிப்புக்கான முக்கிய முயற்சி அரிசிமானியத்தின் மூலம்தான் செய்யப்பட வேண்டுமென்றும் அரிசிக் கொள்வனவைக் குறைக்க வேண்டுமென்றும் தோன்றுவதாகத் தெரிவித்திருந்தது.

உலக வங்கியின் யோசனையை ஏற்றுக்கொண்ட அன்றைய பிரதமர் திரு டட்லி சேனநாயக்கா வாராந்த பங்கீட்டரிசியின் அளவைப் பாதியாகக் குறைத்தார். அதாவது இரண்டு கொத்து அரிசியை ஒருகொத்தாகக் குறைத்தார். சீரழிந்துபோகும் பொருளாதாரத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு இதை ஒரு நடவடிக்கையாக மேற்கொண்டார்.

இதேபோன்று 1953ம் ஆண்டில் திரு டட்லி சேனநாயகா மேற்கொண்ட நடவடிக்கை இடதுசாரிகளின் எதிர்ப்பினால் நாடுமுழுவதும் பெரும் குழப்பநிலை ஏற்படுத்தியது. இதை ஒரு பாடமாகவைத்துக்கொண்டு இரண்டாவது தடவை அரிசி விஷயத்தில் கைவைக்கும்போது முன் எச்சரிக்கையாக அவசரகால நிலைமையைப் பிரகடனம் செய்து ஆயுதப்படைகளையும் உஷார்படுத்திக்கொண்டு செயலில் இறங்கினார்.

மக்கள் தலைமேல் விழுந்த பழுவைச் சமாளிக்கும்பொருட்டு குறைக்கப்பட்ட ஒருகொத்து பங்கீட்டரிசியையும் இலவசமாக வழங்குவதற்குத் திரு டட்லி தீர்மானித்தார்.

இதனால் உலகிலேயே மக்களுக்கு இலவசஉணவுவழங்கும் நாடு இலங்கை மட்டும்தான் என்ற பெருமையையும் திருடட்லி சேனநாயகா பெற்றுக்கொடுத்தார்.

இலவசக் கல்வி இலவச வைத்திய வசதி, இலவசச் சட்ட உதவி ஏழைகள் ஆதரவற்றோர் [illegible] தைகள் வயதுகுறைந்தவர் களுக்கு இலவச ... என எல்லாம் இல... மதுடன் இப்போது ... இலவசம்! சேமந... களில் இலங்கையே... யில் இருக்கிறது.

ஓர் ஆங்கில மாலை... யொன்று இலவச ... திட்டத்தை எதிர்த்... கொடுத்தது'

மற்றோர் ஆங்கில... தினசரி இலவச அ... டத்தை நேரடியாக... கியது. 'கம்யூனிஸ்... களைக்கூட இப்படிச்... பவில்லை: பு... யின் 49 ஆண்டுகள்... சோவியத் யூனியன்...

கே. ஜி. எ...

டிச்செய்யவில்லை' நாடுகளான ... அமெரிக்கா; ... மேற்கு ஜெர்மனி ... ஜப்பான் ஆகிய ... கடைச்செய்யாத ... கைசெய்திருக்கிறது... நாளைய பக்கங்களிலு... க்குக் கெஞ்சும் ... எவ்வளவு தாராள... மான்மை! இந்த ... தனத்தின் விளை... ஆண்டுகளாக நா... விக்கப்போகின்றது... எங்கும் காணமுடி... வியல் வறுமைத்தன...

''உலகநாட்டின் ... யைக் கொண்டுக... நமது அரசாங்க... இலவச அரிசித் ... அரசியலிலும் பொ... ரத்திலும் நல்லதே... பிரதமர் திரு டட்... நாயகாவிலக்கமலி...

ஒருகொத்து ... சதவீதம் இரண்டு... கும் அரசாங்கத்து... டுக்கு அறுபதுகோ... கைப்பொறுப்பேதி...

பங்கீட்டரிசியை... பாகக் குறைத்த... முப்பதுகோடி ரூ... அரசுக்கு மிச்சம்... ருக்கவேண்டும். ... மாக ஒரு கொத்... கிறலும் மிச்...

பங்கீட்டரிசியின் ... பாதியாகக் குறைத்... தது மக்கள் ... எதிர்ப்புக் கிளம்... செய்தது. தொழிற்... தலைவர்களின் அ... உள்ளூராட்சி மன்... தீர்மானங்கள். சிறிமா பண்டா... வைத் தலைவராகக்... ஐக்கியமுன்னணி... எதிர்க்கட்சித் தலை... அறிக்கைகள் ... டுக்கிருந்த எதிர்ப்... தூக்காட்டின. ... வீதிகளில் இராணு... நடமாட்டம் ...

சுற்று நிருபமொழிபெயர்ப்பில் குளறுபடிகள்

மொழிபெயர்ப்பாளர் சங்கம் அமைச்சருக்குப் புகார்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

இலங்கைக் குடியரசுக்கு விசுவாசம் தெரிவிக்கும் சத்தியப்பிரமாணம் பற்றிய 95-ம் இலக்கத்தாபனச்சுற்று நிருபத்திலுள்ள தமிழ் மொழிபெயர்ப்புப் பிழைகள் பற்றி அகில இலங்கை தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளர்சங்கம்பொது நிர்வாக உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்காவுக்கு மகஜர் ஒன்றை அனுப்பியுள்ளது. அதில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

தலைப்பகத்தில் Constitution என்ற ஆங்கிலச் சொல்லுக்கு அரசமைப்பு என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆனால் 2-ம் பந்தியில் அரசியலமைப்பு எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. எனவே ஒரே சுற்றுநிருபத்தில் அரசியலமைப்பு என்ற சொல்லுக்கு இன்னொரு இடத்தில் வேறொரு சொல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தலைப்பகத்தில் oath of Allegiance என்ற ஆங்கிலச் சொற்களுக்கு சத்தியப்பிரமாணம் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. எனவே ஒரே ஒரு சுற்றுநிருபத்தில் விசுவாசச்சத்தியம் என்றசொற்களுக்கு இன்னொரு இடத்தில் வேறுசொற்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன;

Corporation என்ற ஆங்கிலச் சொல்லுக்கு அரசகரும மொழித் திணைக்களத்தினால் பிரசுரிக்கப்பட்ட இனச்சொற்கொத்தின் 3-ம் பக்கத்தில் தாபனம் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, ஆனால் சுற்றுநிருபத்தில் கூட்டுத்தாபனம் என்ற வேறுசொல் 5-ம் பந்தியில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

Employee என்ற ஆங்கிலச் சொல்லுக்கு அரசகரும மொழித்திணைக்கள வெளியீடான இனச்சொற்கொத்தில் 3-ம்பக்கத்திலும் அதன் இன்னொரு வெளியீடான அரசாங்க அமைப்புகள் உத்தியோகப் பதவிப்பெயர்கள் தொகுதியில் 85-ம் பக்கத்திலும் பணி செய்பவர் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆனால் சுற்றுநிருபத்தில்ஊழியர் என்ற வேறு சொல் 5-ம் பந்தியில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

2-ம் பந்தியில் Schedule B என்ற ஆங்கிலச் சொற்கள் பட்டோலை பி என மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளன. அதுடன் அரசியலமைப்பின் பட்டோலை பியில் விதிக்கப்பட்டுள்ள விசுவாசச் சத்தியம் பற்றி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இலங்கை அரசியலமைப்பின் தமிழ்வடிவில் பட்டோலை பி என்பது இல்லை, இது தமிழ்பேசும் அரசாங்க அலுவலர்களுக்கு பெரிதும் இடரை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இலங்கை அரசியலமைப்பின் தமிழ்வடிவில் Schedule B என்ற சொற்களுக்கு அட்டவணை ஆ எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது அதுடன் பட்டோலை பி என்பதை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்தால் Schedule P என்றுதான் அமையும்.

இச் சுற்றுநிருபத்தின் தமிழ்மொழிபெயர்ப்புக்கு அரசகருமமொழித் திணைக்களமே பொறுப்பெனச் சங்கம் அறிகின்றது. எனவே அத் திணைக்களத்தில் இத் தமிழ் மொழிபெயர்ப்புக்குப் பொறுப்பான அலுவலர்மீது உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமெனச் சங்கம் தாழ்மையாய் வேண்டுகின்றது.

தமிழிலே கலைச்சொற்றொகுதிகளை வெளியிடுவதற்கு அரசகருமமொழித் திணைக்களம்பொதுமக்களின் பணத்தைச் செலவிடுகின்றது; ஆனால் அத்திணைக்களத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட சொற்களை அத் திணைக்களமே இச் சுற்றுநிருபத்தில் கையாளவில்லையெனத் தெரிகின்றது. இது வேலியேபயிரை மேய்தல் போலாகும். அரசகருமமொழித் திணைக்களத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட மேலே குறிப்பிட்ட சில சொற்களை அத் திணைக்களமே பயன்படுத்தத் தவறியமைக்கு அரசகரும மொழித் திணைக்கள ஆணையாளர் மீதும் உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமெனச்சங்கம் பணிவன்புடன் வேண்டுகிறது.

...ட அரிசிப்பிரச்னை

...விலையும் ...டைக்கும்

...த வேண்டுமென்ற ...லும் தெரிவிக்கப்பட்டு ...திறுத்தப்பட்டபோதிற ...மத்தியில் தோன்றி ...ாலம் அரசிலைத் ...சேனநாயகா சிறுவின் ...ஆபத்தில்லை என்று ...லாகிவிட அரிசிப் ...கிறது [...கேகாட்டுரை.]

...ளுக்கு இலவச விநியோகம் ...எல்லாம் இலவசம் என் ...டன் இப்போது அரிசியும் ...லவசம்! சேமநல நாடு ...யில் இலங்கையே உச்சி ...இருக்கிறது. இப்படி ...ஆசிய மாநிலத்திலாவது ...று இலவச அரிசித் ...திட்டத்தை எதிர்த்துக்குரல் ...கொடுத்தது' ...த்ரேலர் ஆசிய சாலைத் ...லவசரி இலவச அரிசித்திட ...த்தை நேரடியாகவே தாக் ...யது. 'கம்யூனிஸ்ட் நாடு ...கூட இப்படிச்செய்யமுடி ...வில்லை: புரட்சியின் ...ன் 49 ஆண்டுகள் கழிந்து ...சாவியற் யூனியன் இப்ப

அறிக்கைகளுடன் நிறுத்தப் செய்துவிட்டது.

தமிழ்நாட்டு மக்கள் அரிசி உணவையே பெரிதும் விரும்புகின்றனர். தமிழக ஊரிலும் இரவும் பெரும்பாலான வீடுகளில் சோறுதான். சில வீடுகளில் காலையிலுமாக மூன்றுவேளைகளும் சோறுதான் உணவு. வளர்ந்த ஓர் ஆளுக்கு வாரத்துக்கு இரண்டு கொத்து அரிசி தேவை. 1945-ம் ஆண்டிலிருந்து வாரத்துக்கு இரண்டுகொத்து அரிசியே வழங்கப்பட்டுவந்திருக்கிறது.

அரிசியின் விலை

அரிசியின் பங்கீட்டளவு குறைக்கப்படுவதற்கு முன்னர் இரண்டுகொத்து அரிசியின் விலையும் ஐம்பதுசதம் தான். அரிசிவெட்டின்பின் ஒருகொத்து அரிசி இலவசமாகக் கிடைத்தாலும்கூட இரண்டாவது கொத்து அரிசியை வாங்குவதற்குவெளிக் கடைகளில் குறைந்தது ஒரு ரூபாவது கொடுக்க வேண்டியேற்பட்டது. இதனால் ஒரு வாரத்துக்குத் தேவையான இரண்டு கொத்து அரிசியைப் பெறுவதற்கு முன்னைய செலவை விட இரட்டிப்புச்செலவு ஏற்பட்டது.

கே. ஜி. என். — எஸ். எம். ஜி.

...தச்செய்யவில்லை' குபேர ...நாடுகளைக் கருதப்படும் ...அமெரிக்கா, வளம்பெற்ற ...மேற்கு ஜெர்மனி பிரான்ஸ் ...ஜப்பான் ஆகிய நாடுகள் ...டச்செய்யாத ஒரு இலவ ...சசெய்திருக்கிறது. உலகின் ...ாலசரித்திரங்களிலும் உதவி ...க்கும் கெஞ்சும் ஆதேசமைப் ...வ்வளவு தாராள மனப் ...ான்மை! இந்த முட்டாள் ...னத்தின் விளைவை ஆண்டு ...ஆண்டுகளாக நாடு அனுப ...விக்கப்போகின்றது. உலகில் ...எங்கும் காணமுடியாத ஆர ...சியல் ஊதாரித்தனம் இது!

'...கலிறாஸ்டின் நிலைமையைக் கொண்டுவந்ததைவிட ...நமது அரசாங்கம் செய்த ...இலவச அரிசித் திட்டம் ...அரசியலிலும் பொருளாதா ...ரத்திலும் நல்லதே என்று ...பிரதமர் திரு டட்லி சேன ...நாயகா விளக்கமளித்தார்.

ஒரு கொத்து அரிசி 25 சதவீதம் இரண்டுகொத்துக் ...கும் அரசாங்கத்துக்கு ஆண் ...டுக்கு அறுபதுகோடி ரூபாய் ...பொறுப் பேற்பட்டது.

பங்கீட்டரிசியைப் பாதியாகக் குறைத்ததன் மூலம் முப்பதுகோடி ரூபாயாவது அரசுக்கு மிச்சம் ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும். இலவசமாக ஒரு கொத்து வழங்கினாலும் மிச்சம்தான்.

பங்கீட்டரிசியின் அளவு பாதியாகக் குறைக்கப்பட்டதற்கு மக்கள் மத்தியில் எதிர்ப்புக் கிளம்பத்தான் செய்தது. தொழிற்சங்கத் தலைவர்களின் அறிக்கைகள் உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் தீர்மானங்கள். திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயகாவைத் தலைவராகக்கொண்ட ஐக்கியமுன்னணி கட்சிகள் எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களின் அறிக்கைகள் அரிசிவெட்டுக்கிருந்த எதிர்ப்பை எடுத்துக்காட்டின. ஆனாலும் வீதிகளில் இராணுவத்தின் நடமாட்டம் எதிர்ப்பை

1970-ம் ஆண்டுத் தேர்தலில் பாதியாகக் குறைக்கப்பட்ட பங்கீட்டரிசியை மீண்டும் பழையபடி இரண்டு கொத்தாகத் தருவதாகக் கூட்டணியினர் வாக்குறுதி யளித்தனர்.

அத்தேர்தலில் திருமதி பண்டாரநாயகா தலைமையில் கூட்டணி அமோக வெற்றியீட்டியதற்கு அரிசி வாக்குறுதியே பெரிதும் காரணமென்பது அரசியல் அவதானிகளின் கருத்து.

தேர்தல் முடிவடைந்து ஆட்சிபீடத்துக்கு வந்ததும் கூட்டணி அரசு தனது தேர்தல் வாக்குறுதியை நிறைவேற்றியது. ஆனாலும் மக்கள் மத்தியில் சிறிது அதிருப்தி நிலவத்தான் செய்தது.

தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டங்களில் பேசியகூட்டணியினர் தங்கள் வாயால் வார்த்தைக்கு வார்த்தை தெளிவாகச் சொல்லாவிட்டாலும் கூட அவர்கள் பேசிய பேச்சுக்களிலிருந்து கூட்டணி ஆட்சிக்கு வந்ததும் வழங்க உறுதியளிக்கும் இரண்டாவதுகொத்து அரிசியும் இலவசமாகவே வழங்கப்படும் என்ற அர்த்தமே தொனித்தது. ஆனால் முதல்கொத்து அரிசி தொடர்ந்தும் இலவசமாக வழங்கப்பட்ட அதேசமயம் இரண்டாவது கொத்து அரிசிக்கு எழுபத்தைந்து சதம் கொடுக்க வேண்டியேற்பட்டது இதன்படி திரு டட்லிசேனநாயகா பங்கீட்டரிசியின் அளவைப் பாதியாகக் குறைப்பதற்கு முன்னிருந்ததைவிட இப்போது இரண்டுகொத்து அரிசிக்கும் இருபத்தைந்துசதம் கூடுதலாகக் கொடுக்கவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் மக்களுக்கு ஏற்பட்டது.

பின்னர் 1972-ம் ஆண்டின் வரவு - செலவுத் திட்டத்துடன் அதாவது சென்ற

டிசம்பர் மாதத்துடன் இரண்டாவது கொத்து அரிசியின் விலையை திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயகாவின் கூட்டணி அரசு மேலும் இருபத்தைந்துசதம் கூட்டியது இப்போது இரண்டு கொத்துக்கும் ஒரு ரூபாய் கொடுக்கவேண்டியிருக்கிறது இது 1965-ம் ஆண்டுக்குமுன்னர் இருந்ததைவிட இரட்டிப்பு மடங்காகும் இதற்குக்கூட மக்கள் மத்தியில் முணுமுணுப்பு ஏற்பட்டது ஆனாலும் 1965-ம் ஆண்டிற்போல இச்சமயமும் அவசரகால நிலை இருந்த அதேநிலைதான்!

1966-ம் ஆண்டில் அரிசியின் அளவைப் பாதியாகக் குறைத்த திரு டட்லி சேனநாயகா 1970-ம் ஆண்டில் ஆட்சிபீடத்துக்குத் தெரிவு செய்யப்படவில்லை.

இதேநிலை ஏற்படாமல் இந்த அரசாங்கத்துக்கு இப்போது சிறு கைகொடுத்தவிருக்கிறதென்றாலும் அது தவறாகா

ஆசிரியருக்குக் கடிதங்கள்

ஆயுர்வேத கல்லூரியை மூடுவதை விட இணைத்தாலென்ன?

29-6-72-ம் வெளியான 'ஈழநாடு' பத்திரிகையில் ஆசிரியர் கடிதப்பகுதியில் ஆயுர்வேத வைத்தியர் ச. பி. இராசையா அவர்கள் ஆயுர்வேத மருத்துவசபை பற்றி எழுதிய கடிதத்தை வாசித்தேன். திரு. இராசையா அவர்கள் எழுதிய கடிதத்தில் சில தவறுகளைக் காணக்கூடியதாகவிருந்தது. அவற்றை இங்கு குறிப்பிடுகிறேன். இதைப் பிரசுரிப்பதின் மூலம் திரு. இராசையா அவர்களிடமிருந்து சில விளக்கங்களை எதிர்பார்க்கிறேன்.

வடஇலங்கை சுதேசவைத்தியசபையே ஆயுர்வேதவைத்திய மருத்துவசபை என்று அக்கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. வடஇலங்கை சுதேச வைத்திய சபையும், இலங்கை ஆயுர்வேத மருத்துவ சபையும் ஒன்றல்ல. வடஇலங்கை சுதேசவைத்திய சபையின் செயலாளராயிருக்கும் இவர் அதன் பெயரை ஆயுர்வேத மருத்துவசபை என மாற்றி எழுதியது ஏன்?

1974ம் ஆண்டில் புதிய ஆயுர்வேதக் கல்லூரி திறக்கப்பட்டதும் யாழ்ப்பாணம் லங்கா ஆயுர்வேத கல்லூரி மூடப்படும் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதை கண்டு ஆச்சரியமடைந்தேன். இதற்குப் பதிலாக இங்குள்ள மாணவர்களையும் புதிய கல்லூரியில் இணைத்து கல்வி பெற முயற்சி எடுக்கக் கூடாதா? யாழ்ப்பாண ஆயுர்வேத கல்லூரியை மூடுவதென்ற தீர்மானம் எப்போது எடுக்கப்பட்டது?

1963க்குப் பின்னர் இங்கு பயின்றவர்கள் இக்கல்லூரியால் வழங்கப்பட்ட டிப்ளோமா பட்டத்தை அங்கீகார உரிமையுடன் உபயோகப்படுத்த முடியாதுள்ளனர். இதனால் அரசாங்க வேலைவாய்ப்பையும் இழந்து கஷ்டப்படுகின்றனர். 1960-ம் ஆண்டில் ஆயுர்வேத திணைக்களத்தின் அங்கீகாரத்தை இக்கல்லூரி இழந்துவிட்டது. இதை மீண்டும்பெறுவதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது? இங்கு கல்விபயின்றவர்களின் கஷ்டங்களை நீங்கள் அறியவில்லையா?

வி. க. விஸ்வலிங்கம்,
காரியதரிசி
லங்கா ஆயுர்வேதக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்,
விரிவுரையாளர்,
லங்கா ஆயுர்வேதக் கல்லூரி.

நயினாதீவு உற்சவம்

நீராடுவதற்கு குளங்கள் அமைத்தல் அவசியம்

நயினாதீவு உற்சவத்தின் போது இம்முறை போக்குவரத்து சேவைகள் மிகத் திறம்பட அமைந்திருந்தது. இவற்றை ஒழுங்குசெய்த தீவுப்பகுதி காரியாதிகாரியையும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளையும் பாராட்ட வேண்டும்.

ஆனால் கோவிலடியில் குளிப்பதற்கான வசதிகள் எதுவும் செய்யப்படாததால் லட்சக்கணக்கான யாத்திரிகர் கஷ்டமடைந்தனர். குளித்து தூய உடை அணிந்து ஆலயத்துள் செல்ல வேண்டுமென்பது சைவசமயத்தில் உள்ள ஒரு முக்கிய விதி. கோவிலின் தெற்கு வடக்கு வீதிகளிலிருக்கும் கிணறுகள் 2 லட்சம் யாத்திரிகர்களுக்கு ஈடுகொடுக்க முடியுமா? அண்மையிலுள்ள வளவுகளிலுள்ள கிணறுகளில் பொதுமக்களின் இடையூறு. யாத்திரிகர்களில் பெரும்பாலோர் குளிக்காமலே கோவிலினுள் சென்றதும் நானறிவேன்.

கோவில் தர்மகர்த்தாசபை கீரிமலையில் உள்ளதுபோல் இருகேணிகளைப் பெண்களுக்கும் ஆண்களுக்குமாக வெட்டிக் கட்டிவிட்டால், புனிதமாகக் குளித்து ஆசாரசீலராக அம்பாளை தரிசிக்க வாய்ப்பு ஏற்பட்டிருக்கும். கீரிமலையைப்போல் நல்ல நீரூற்று இங்கு கிடைக்காவிட்டாலும் கடல்நீர் கேணிக்குள் வரக்கூடியதாக கேணிகளை அமைத்தால் இவ்வித கஷ்டங்கள் இருக்கமுடியாது.

வருங்காலத்தில் இந்த வசதியைச் செய்தால் யாத்திரிகர்தொகை இன்னும் பெருகும். கோவில் தர்மகர்த்தாசபையோ வேறு தனிப்பட்ட ஸ்தாபனங்களோ இதைச்செய்ய முன்வரவேண்டும்.

வெ. க. நடராசா
சமூகசேவைப்பகுதி,
கச்சேரி, யாழ்ப்பாணம்.

மடத்திருநாள்

யாழ்ப்பாணம், இணுவில் மருதனார்மடம் ... உற்சவம் நேற்று திருச்சுருக்கப்பிரகாரத்துடன் முடிவடைந்தது. நாட்டின் பல பாகங்களிலிருந்தும் பெருந்திரளான பக்தர்கள் ஆலயத்திற்கு வந்திருந்தனர். இம்முறையும் ஆராதனைகள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

ஆடல்கொண்டு ஆலயப்பணி செய்வோம் என்கிறாரோ இவ்வாடலழகி சிவசக்தி.
இம்மாதம் 7ம் 8ம் திகதிகளில் நவாலி அட்டகிரி முருகன் கோவில் தேர்த்திருப்பணி நிதிக்காக யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் இவரின் பரதநாட்டிய நிகழ்ச்சி இடம் பெறுகிறது.

நியமனம்

மீசாலை, ஞாயிறு

சாவகச்சேரி மாவட்ட நீதிமன்றத்துக்கு தட்டெழுத்தாளராக உடுவிலூரைச் சேர்ந்த இராஜஇராசேஸ்வரி இராசையா நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

தரிசனம்

மின்சாரவசதியுள்ள இக்காலத்திலும் இந்த ஆலயங்களில் மூலஸ்தான மூர்த்தி இருட்டறைக்குள் இருப்பது சரியல்லவென்றும் வல்லிபுர நாச்சியார் கோவிலைப்போல் வல்லை ஸ்ரீவரதராஜப் பெருமாள் கோயில் உட்பட இதரகோயில்களும் மூலஸ்தான மூர்த்தியைத் தூரத்தே நின்று கண்குளிரக் கண்டு தரிசிக்கக் கூடியவகையில் மூலஸ்தானத்திலும் மின்வெளிச்சம் ஏற்படுத்த வேண்டுமென்ற கருத்துப்பட ஓர் அன்பர் எழுதிய கடிதத்தை சமீபத்தில் 'ஈழநாடு' வெளியிட்டிருந்தார்.

வல்லை ஸ்ரீவேங்கடேச வரதராஜப் பெருமானை கடந்த பல வருடங்களாகக் காலையிலும் மாலையிலும் சென்று வணங்கிவருபவன் நான். தேர்முட்டி, தண்டி அனுமார் கோயிலுக்கு அப்பாலும் நின்று மூலஸ்தான மூர்த்தியைக் கண்குளிரக் கண்டுதரிசிக்கும் வாய்ப்பை ஆலயதர்மகர்த்தாக்கள் செய்திருக்கின்றனர். மின்சாரத்தடை ஏற்பட்டாலொளிர நிலைவிளக்கின் ஒளியில் ஆழ்வார் ஒருவர் பாடியபடி திருக்கண்டேன் பொன்மேனி கண்டேன் என்ற திருக்கோலத்தைக் காணும் பாக்கியம் அங்கு செல்லும் அடியார்களுக்கெல்லாம் கிடைக்கிறது என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

மு. க. கதிர்காமநாதன்
யாழ்ப்பாணம்.

அரசியல்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கட்சியைச் சேர்ந்த அக்கட்சியின் ஆதரவாளர்களான அரசாங்க ஊழியர்கள் வழக்கறிஞர்கள், சமாதான நீதவான்கள் பலரும் விசுவாசப்பிரமாணம் செய்து கொண்டனர்.

சமாதான நீதவான்கள் சிலர் மட்டும் விசுவாசப்பிரமாணம் செய்யவில்லையென்று கூறப்படுகிறது.

மக்கள்பிரதிநிதிகள் அரசியலமைப்புக்கு விசுவாசப் பிரமாணம் செய்து வேலைக்குச் செல்லக்கூடாது என்று கூறிவரும் வழக்கறிஞர்கள், அரசாங்க ஊழியர்கள்கூட புதிய அரசியலமைப்புக்கு விசுவாசப் பிரமாணம் செய்துள்ளனராம்.

இதனால் புதிய அரசியலமைப்புக்கு விசுவாசப்பிரமாணம் செய்வது சம்பந்தமாக தமிழ் அரசியல் கட்சிகளைச் சார்ந்தவர்கள் மத்தியில் கருத்து வேறுபாடு ஏற்பட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

மல்லாகம் பருத்தித்துறை யாழ்ப்பாணம் ஆகிய நீதிமன்றங்களில் சென்றவாரம் வழக்கறிஞர் பலர் கடைசி நேரத்தில் விசுவாசப் பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்டனர்.

ஈழத்தமிழர் ஒற்றுமை முன்னணித் தலைவர் திரு வி. சுந்தரலிங்கம் இந்த நீதிமன்றங்களில் விசுவாசப் பிரமாணம் எடுக்கவில்லையென்றும் அவர் விசுவாசப் பிரமாணம் எடுத்தாரா என்பது பற்றியும் வழக்கறிஞர்கள் மத்தியில் பேச்சடிபடுகிறது.

முன்னாள் செனட்டரான வழக்கறிஞர் திரு எஸ். நடேசன் கியூ.சி.யும் அவரது மகன் வழக்கறிஞர் எஸ். சத்தியேந்திராவும் யாழ்ப்பாணம் நீதிமன்றத்தில் தமிழில் விசுவாசப்பிரமாணம் செய்து கொண்டனர்.

[மாலை, திரு]

சிறுமியை தூக்கிச் சென்று காதணியை கழற்றினர்களாம்

குருநகர், ஞாயிறு

வீடொன்றில் புகுந்த இரவு நித்திரையில் கிடந்த 6 வயதுச் சிறுமியைத் தூக்கிச் கொண்டுசென்ற இரண்டு திருடர்கள் அச்சிறுமியின் காதில் இருந்த தங்க 'ஜிப்சி' வளையங்களை கழற்றிக் கொண்டு சிறுமியைதனிமையாக விட்டுச் சென்றுள்ளனராம். இச்சம்பவம் மண்டைதீவில் நடந்துள்ளது.

மண்டைதீவு 5-ம் வட்டாரப் பகுதியில் உள்ள சோரத்தினம் என்பவரது வீட்டில் புகுந்த இத்திருடர்கள் சிறுமியின் வாயைப் பொத்தியபடி தூக்கிச் சென்று வீட்டிலிருந்து 200யார் தூரத்திலுள்ள கந்தசாமி கோவில் வீதியில் வைத்து காதணிகளை திருடிக் கொண்டு சிறுமியை அவ்விடத்தில் விட்டுச்சென்றுள்ளனர். அழுதபடி சிறுமிநடுச் சாமத்தில் வீடுவந்து சேர்ந்தபோது பெற்றோர் அதிர்ச்சியடைந்து இராமசேவை [illegible]டம் புகார் செய்தனர்.

பட்டப்பகலில் வீடுடைத்துக் கொள்ளை

அநுராதபுரம், திங்கள்

பட்டப்பகலில் வீட்டின் பூட்டை உடைத்து ரொக்கப் பணம் உட்பட சுமார் ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பொருட்கள் கொள்ளையடிக்கப்பட்டன. இதுசம்பந்தமாக பொலிசார் இளம்பெண்கள் கோஷ்டி ஒன்றை நடுக்காட்டிலிருந்து சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்துள்ளனர்.

இச்சம்பவம் நேற்று முன் வெள்ளியன்று பாவற்குளம் என்னுமிடத்தில் நடைபெற்றுள்ளது. இப்பெண்கள் கோஷ்டி திருட்டுப்பொருட்களுடன் காட்டில் ஒளிந்திருந்த சமயம் பொலிசாரால் கைதுசெய்யப்பட்டனர் என தெரியவருகிறது.

கொள்ளைக்கிலக்கானவரான திருமதி ரூசலின் நோனா. காலை 8 மணியளவில் தான் பிள்ளைகளுடன் வீட்டைப் பூட்டி வைத்துவிட்டு ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்றிருந்த சமயம் தனது வீட்டில் திருட்டு நடந்ததாக பொலிஸில் புகார் செய்துள்ளார்.

இதுசம்பந்தமாக பொலிசார் சந்தேகத்தின் பேரில் சோமாவதி, கே. கருணாவதி, எம். மாலதி என்னும் அநுராதபுரத்தைச்சேர்ந்த மூன்று இளம்பெண்களை சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்துள்ளனர். திருட்டுப்போன பொருட்களில் இதுவரை சுமார் 300ரூபா பெறுமதியானவை மீட்கப்பட்டுவிட்டதாகப் பொலிசார் தெரிவித்தனர்.

'உடற்கல்வியின் அவசியம்'

கல்வியங்காடு, ஞாயிறு

"மனித வாழ்க்கை ஏட்டுக் கல்வியால் மட்டும் உயர்ச்சி பெறமுடியாது. உடற்கல்விதான் மனித வாழ்வின் உயர்விற்கும் இன்பத்திற்கும் காரணம்" என்று நல்லூர்ஸ்தான சி. சி. த. கலவன் பாடசாலையில் நடைபெற்ற மெய்வல்லுனர் போட்டியின்று வடபகுதிக்கல்வி ஆலோசகர் திரு [illegible] குறிப்பிட்டார்.

அவர் மேலும்பேசுகையில் மனித வாழ்க்கை வளம் பெற இளவயதில் உடற்கல்வியை மாணவர்களுக்கு அளிக்க வேண்டும். ஆயுட்காலம் முழுவதும் நோய்பிணியின்றி வாழ்க்கை அமைவதற்கு உடற்கல்வி அவசியம். இக்கல்வியை பாடசாலைகள் பூராவும் நடத்துவதற்கேற்ற உதவிகளை இன்றைய அரசாங்கம் செய்துகொண்டு ஆதரவு அளித்துவருகின்றது என்றார். இம்மெய்வல்லுனர் போட்டியில் பங்குபற்றிய நான்கு இல்லங்களிடையே வெற்றியீட்டி முதலாம் இடத்தைப் பெற்ற கம்பர் இல்லம் கேடயத்தைப் பெற்றுக் கொண்டது.

இன்றைய பலன்

ஆனி மாதம் 20ம் திகதி 3-7-72

மேஷம்: பொருள் வரவுக்கு இடமுண்டு. பெரியவர்களே உங்கள் ஆலோசனைகளைக் கேட்கவருவார்கள். இறையருளுமுண்டு.

ரிஷபம்: குடும்பத்தில் சுகக்குறைவு தென்படும். உங்கள் முன்னேற்றத்தை தடைசெய்ய சதி உருவாகலாம்.

மிதுனம்: வாகனச் சொந்தக்காரர்களுக்கு இலாபகரமானதினம், தாய்வழிதன வரவுக்கும் இடமுண்டு.

கடகம்: உள்ளத்தில் உவகைதுள்ளும், தேன்நிற்கும் நிகழ்ச்சிகள் இடம் பெறும். தேடியதும் கிடைக்கும். வெற்றித்தினம்.

சிம்மம்: அரசபயத்திற்கு இடமுண்டு. பொறுமையின் நிழல் உங்களைத் தொடரும் வழக்குவிவகாரங்களில் சற்று கவனமாயிருப்பது விரும்பத்தக்கது.

கன்னி: தொழில்துறையில் முன்னேற்றம் தென்படும். குழந்தைகளால் மகிழ்ச்சிக்கு இடமுண்டு. பிரிந்தவர்கள் மீண்டும் இணைவர்.

துலாம்: நம்பிக்கைகெட நேரிடும். முதலீடுசெய்வதை இன்று தவிர்த்துக் கொள்ளவும். வாதரோகம் தென்படலாம் உணவுவிடயத்தில் கவனம் செலுத்தவும்.

விருச்சிகம்: எடுத்தமுயற்சியில் முன்னேற்றம் தென்படும். வெற்றிப்பாதையில் நடைபோடுவீர். மதிப்பில் உயர்வுண்டு.

தனுசு: அரசினர் ஆதரவுக்கு இடமுண்டு. தொழில் புரியும் இடத்தில் மேலதிகாரிகளின் ஆதரவுமுண்டு.

மகரம்: மக்கள் பணியே மகேசன் பணியாகக் கருதுவீர். அறவழிமூலம் மற்றவர்களின் ஆதரவும்கிடைக்கும். பூமிப்பிணக்கு இன்று தீர்வதியாகும்.

கும்பம்: அதிக ஆத்திரம் உங்களை நிலைதடுமாறவைக்கும், வேண்டியவர்களையே பகைத்துக் கொள்ளநேரிடும் அடக்கம் நன்று.

மீனம்: உங்களைப்பற்றி புனைந்துரைகள் பரப்புவதற்கு சிலர் முற்படுவர் அதிக பேச்சு ஆபத்திற்கு இடமளிக்கும் முடிந்தவரை மௌனம் சாதிக்கவும்.

சோதிடக்கலாநிதி
திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

கம். எம். பிக்கள் வெளியேற்றம்

ஆட்சிமன்றக் குழுவுக்கு கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆட்சேபம்

கொழும்பு, ஞாயிறு

கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் நான்கு ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆளும் கட்சியின் ஆட்சிமன்றக் குழுவிலிருந்து விலக்கிவைக்கப்பட்டிருப்பதைக் கண்டித்து கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஓர் அறிக்கையை வெளியிட்டிருக்கின்றது.

இந்த நான்கு எம். பிக்களும் விலக்கிவைக்கப்படுவதற்கு காரணமாயிருந்த பிரச்னைகள்பற்றி ஆராய்ந்து இணக்கமான ஒரு உடன்பாட்டை செய்துகொள்ளும் விதத்தில் பிரதம மந்திரி நாடுதிரும்பியதின் பின்னர் கூட்டணிகட்சிகளின் மத்திய ஒருமைப்பாட்டு குழுவைக் கூட்டவேண்டும் என்று கம்யூனிஸ்ட் கட்சி இந்த அறிக்கையில் கோரியிருக்கின்றது.

நான்கு கம்யூனிஸ்ட் கட்சி எம். பிக்களையும் வெளியேற்றுவதென ஒருதலைப்பட்சமாக எடுக்கப்பட்ட தீர்மானத்தைக் கட்சிகண்டிப்பதாக அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த எம். பிக்கள் குற்றவியல் நீதிக்கமிஷன் மசோதாவை ஆதரித்து வாக்களிக்காததின் காரணமாகவே அவர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது இவர்கள் இந்த மசோதாவை ஆதரித்து வாக்களிக்காமல் விட்டதின் மூலம் ஆளும்கட்சி ஆட்சி மன்றக்குழுவின் கோட்பாடுகளை மீறியதாகக் கருதப்பட்டது.

வீதி சீர்கேடு

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

கட்டுவன் மேற்கு 18-ம் வட்டாரத்தில் சிறுபான்மைத் தமிழர் வசிக்கும் பகுதியில் இருக்கும் பிரதான வீதி பல வருஷங்களாக சீர்திருத்தம் செய்யப்படாதது குறித்து கட்டுவன் மேற்கு ஐக்கிய இளைஞர் சனசமூக நிலையத்தினர் ஒரு மகஜர் தயாரித்து மயிலிட்டிக் கிராமசபைத் தலைவருக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளனர்.

ஆபத்தான நோயாளரை அவசர சிகிச்சைக்காக வைத்தியசாலைக்கு கொண்டு செல்லவேண்டுமென்றால் மயிலிட்டி - யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதிக்கு தூக்கிச் சென்று வாகனங்களில் வைத்துக்கொண்டு செல்ல வேண்டியிருக்கிறதாம் இவ்வளவுக்கு இப்பகுதிப்பாதை குன்றும் குழியுமாக கற்கள் இருப்பதால் வாகனச்சொந்தக்காரர் இப்பாதைக்கு கொண்டுவர மறுக்கின்றனர். மாரிகாலத்தில் இவ்வீதி சேறும் சகதியுமாகக் காட்சியளிக்கிறது. இதனால் பாதசாரிகளோ, வாகனங்களோ போக்குவரத்துச் செய்யமுடியாமலுள்ளது. இப்பிரதான ஒழுங்கை இக்கிராமத்தின் முன்னேற்றத்துக்கு தடையாக இருப்பதுடன் கிராமத்தின் அழகையும் கெடுத்துவிடுகிறது.

சமய சொற்பொழிவு

கரவெட்டி, ஞாயிறு

"அறியாமை ஆத்மாவை இயல்பாகவே பற்றியிருக்கின்றது. அதற்கு ஆணவம் என்று பெயர். அதன் சாத்திரப் பெயர் ஞானதிரோதகம் என்றும் ஞானத்தை மறைப்பது என்பதுபொருள் அதனை போக்குவதற்குத்தான் இந்தச் சரீரமும், கரணங்களும் நமக்குக்கிடைத்திருக்கின்றன."

இவ்வாறு கரவெட்டிசைவ மங்கையர் மன்றத்தில் நடைபெற்ற சமயச்சொற்பொழிவின்போது பண்டிதர் திரு. வ. தினகரப்பிள்ளை கூறினார். திருமதி ம. இ. கடாட்சம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் சபாபதி தேசிகர் ம. தி. பாலசிங்கம் ஆகியோரும் பேசினர்.

அடிக்கடி இனம்மாறிய ஸ்தலவிருட்சம்

யாழ்ப்பாணம், திங்.

கந்தரோடை விஸ்வநாதவிசாலாட்சி ஆலயத்தின் முன்றலில் சுமார் 200 வருடங்களாக வானளாவ வளர்ந்து நின்ற தல விருட்சம் ஒன்றை இப்பகுதி மக்கள் வெட்டியுள்ளனர்.

இவ்விருட்சம் ஆரம்பத்தில் வேம்பாகவும், பின்னர் அரசாகவும், நாவல் மரமாகவும் இறுதியில் விழுது இல்லாத ஆலமரமாகவும் காட்சி கொடுத்ததாம். இதன் அடிமரம் உக்கிப் போனபடியால் இது வெட்டப்பட்டது.

சமயத்தின் அவசியம்

கரவெட்டி, ஞாயிறு

"இலங்கையில் ஒழுக்கமும் கட்டுப்பாடுமுள்ள தமான ஒரு இளைஞர் சமுதாயம் உருவாக்குவதற்கும் இன்றியமையாதது சமயம் கல்லூரிகளிலும், தனிப்பட்ட ஸ்தாபனங்களிலும் சமயக் கல்வி போதிக்கப்படுவது அத்தியாவசியமாகும்" என்று நெல்லியடி இலக்கிய மன்றக்கூட்டத்தில் திரு. பி சின்னத்தம்பி பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். நெல்லை ஐ நாடன் தலைமையில் நடந்த இக்கூட்டத்தில் மகிசொற்பொழிவாற்றினர்.

றேட்மாஸ்டர் சைக்கிள்கள்

(அளவு: 16 அங். தொடக்கம் 22 அங். வரை)
விற்பனைக்கு வந்துள்ளன

குறைந்த முதலில் கொள்வனவு
செய்யக்கூடிய சைக்கிள்

ஜேட்மாஸ்டர் சைக்கிள்
மாத்திரமே!
விலை! ரூ. 350 தொடக்கம் 400 வரை

நியூரோன் எலெக்ரிக்கல்ஸ்
ஸ்ரான்லி றேட் — யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 7016

மலிவு விற்பனை!
12-7-72 வரை
உங்களுக்கு தேவையான
ஜவுளி வகைகளை
தெரிவுசெய்ய முந்துங்கள்
கணேசானந்தாஸ்
சில்க் பலெஸ்
15, நவீன சந்தை — யாழ்ப்பாணம்.
([illegible] வீதி)

குருநகர் வீடுகள் 12-திகதி கையளிப்பு

கரவெட்டி, ஞாயிறு

குறைந்த செலவிலான வீடமைப்புத் திட்டத்தின் கீழ் குருநகரில் 68 வீடுகள் கட்டிடத் திணைக்களத்தால் கட்டி முடிக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வீடுகள் இம்மாதம் 12ம் திகதி வீடமைப்புத் திணைக்களத்திடம் கையளிக்கப்படவுள்ளன.

சுமார் அரை லட்சம் ரூபாய் செலவில் இவ்வீடமைப்புத் திட்டம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வீடமைப்புத்திட்டம் வீடமைப்புத் திணைக்களத்தினரால் யாழ்ப்பாண மாநகரசபையிடம் கையளிக்கப்படும். வீடற்றவர்களுக்கு வீடுகள் ஒதுக்கப்படும். கட்டிடத் திணைக்களம் ஒருவருட ஒப்பந்தத்தில் இவ்வீடமைப்புத் திட்டவேலைகளை மேற்கொண்டிருந்தபோதிலும் 8 மாதத்தில் துரிதமாக பூர்த்தி செய்துள்ளது. பிரதான 68 வீடுகளுக்கும் மின்சார இணைப்பு வழங்கப்படவுள்ளது.

"பேரவைக்கு செல்லாமல் உரிமைகளை பெறலாம்"

கரவெட்டி, ஞாயிறு

தமிழர் கூட்டணியினர் தேசியப் பேரவைக்குச் செல்லத் தீர்மானித்துள்ளனர். ஆனால் அவர்கள் தமது சுயமான நிலைவைத்து எதிர்த்த அரசியல் திட்டத்துக்கு விசுவாசப் பிரமாணம் தெரிவிக்கப் போகின்றனர். அவர்கள் பேரவைக்குச் செல்லாமலே உரிமைகளைப் பெறமுடியும்.'

இவ்வாறு கரவெட்டி செங்கதிர் இளைஞர் படிப்பகக் கட்டிடத்தில் திரு அ. அ. யோகராசா பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

திரு எஸ் இரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திரு யோகராசா மேலும் கூறியதாவது: இந்தியாவின் சுதந்திரத்திற்கு பிரிட்டிஷ் மகாத்மா காந்தி ஆட்சிமன்றம் சென்று சுதந்திரம் பெறவில்லை.

அவர் ஏகாதிபத்தியவாதிகளின் சட்டங்களை மீறிநடந்தார். உப்புச் சத்தியாக்கிரகத்தில் அவர்களின் சட்டங்களை மீறி உப்பு அள்ளி தடையை மீறினார். இதுபோன்ற நடவடிக்கைகளை தமிழர் கூட்டணியினர் செய்து தடையை மீறுவார்களா?

ஊழியர் கவலை

கரவெட்டி, ஞாயிறு

நீர்ப்பாசன மின்சக்தி நெடுஞ்சாலை அமைச்சின் மேற்பார்வையின்கீழ் ரூபா 4.85 நாட்கூலிபெறும் சிற்றூழியர்கள் தாம் நியமனம் செய்யப்பட்டு இரண்டு வருடங்களாகியும் இதுவரையும் நிரந்தரமாக்கப்படாதது குறித்து கவலை தெரிவித்துள்ளனர்.

அரசாங்கம் இவ்விடயத்தில் கவனம்செலுத்தி தமக்கு நிவாரணம் அளிக்குமாறு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சைக் கோரியுள்ளனர்.

விளையாட்டுக்கு நிதி ஒதுக்கீடு

கிண்ணியா, ஞாயிறு

திருகோணமலை மாவட்டத்திற்கென 4800 ரூபாவை விளையாட்டு அமைச்சு ஒதுக்கியுள்ளது. திருகோணமலை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த விளையாட்டு உத்தியோகஸ்தர்கள் இங்குள்ள கிராம சேவையாளர் பகுதிகளுக்கிடையான விளையாட்டுப் போட்டிகளை ஒழுங்குசெய்து வருகின்றனர்.

சென். ஜோன்ஸ் வடமாகாண சம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

இலங்கை பாடசாலை கிரிக்கெட் சங்கத்தினரால் 16 வயதுக்குட்பட்ட பாடசாலை கிரிக்கெட் கோஷ்டிகளிடையே நடாத்தப்படுவரும் கிரிக்கெட் போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி வடமாகாண பாடசாலை கோஷ்டிகளிடையே சம்பியனாக தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

யாழ். மாவட்ட கல்லூரிகளிடையே நடைபெற்ற முதல் சுற்றுப் போட்டியில் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி 42.12 புள்ளிகளைப்பெற்று முதலாவதாகவும், யாழ். இந்துக்கல்லூரி 36.77 புள்ளிகளைப்பெற்று இரண்டாவதாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டது. (தே.நி)

நீதிமன்றத்தில்

சிங்களபொலிஸ் தமிழில் விசாரணை

பீசாலை, திங்கள்

சாவகச்சேரி நீதிமன்றத்தில் நீதவான் ஜெ. ஜீ. ஆசீர்வாதம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட வழக்கொன்றின்போது சிங்களப் பொலிஸ் சார்ஜன்ட் திரு எல் மே சந்திரசேன தூய தமிழில் சாட்சியைக் குறுக்குவிசாரணை செய்தார்.

அன்னலிங்கம் என்பவரின் துவிச்சக்கரவண்டியை நாகலிங்கம், செல்வராசா ஆகிய இருவரும் பறித்துக்கொண்டதாகக் குற்றஞ்சாட்டி பொலிசாரால் தொடரப்பட்ட வழக்கை பொலிஸ் தரப்பில் வாதியை விசாரிக்கும்போது இவ்விதம் தமிழில் கேள்விகளைக் கேட்டார்.

சிலை நிறுவ முடிவு

கரவெட்டி, ஞாயிறு

மகாஜனக் கல்லூரி ஸ்தாபகரான அமரர் தெ. அ. துரையப்பாபிள்ளைக்கு சிலை நிறுவுவதென துரையப்பா நூற்றாண்டு விழாச்சபை முடிவு செய்துள்ளது. மகாஜனக்கல்லூரியின் முன்னால் சிலை நிறுவுவதற்கான முயற்சிகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

பூட்டோவின் அழகிய மகள்

சிம்லா, ஜூலை 2

பிரதமர் இந்திராவுடன் உச்சிமாநாடு நடத்த வந்திருக்கும் பாகிஸ்தான் அதிபர் சுல்பிகார் அலி பூட்டோவின் புத்திரி செல்வி பெனாஸிர் சிம்லாவில் எல்லார் கவனத்தையும் கவர்ந்து வருகிறார். 18 வயதான அழகியான செல்வி பெனாஸிர் தமது தந்தையுடன் இங்கு வந்துள்ளார். அவர் செல்லுமிடமெல்லாம் பத்திரிகையாளர் ஓடுகிறார்கள். அவர் என்ன செய்கிறார், என்ன பேசுகிறார், என்ன அணிந்திருக்கிறார் என்றெல்லாம் இந்திய பத்திரிகையாளர்கள் விடாமல் எழுதுகிறார்கள். பத்திரிகைப் படப்பிடிப்பாளர்களுக்கு நல்ல வேலை கிடைத்திருக்கின்றது. செல்வி பெனாஸிரின் ஒவ்வொரு செய்கையையும் அவர்கள் படமாக்கி வருகிறார்கள்.

அமெரிக்காவில் ஹார்வார்டிலுள்ள ராட்கிளிப் கல்லூரியில் அரசியல் விஞ்ஞான பட்டதாரியான செல்வி பூட்டோ இந்திய அதிகாரிகளுடன் சரளமாகப் பழகினார். இந்திய வெளிஉறவு அமைச்சர் சர்தார் சுவரண்சிங்குடன் செல்வி பூட்டோ [illegible] பார்த்தார்கள். செல்வி பூட்டோவின் தோழியொருவர் தந்தையைப் போல தலை வைத்துக்கொண்டு சர்தார் சுவரண்சிங்கிடம் சென்றார். சிம்லா புத்தகசாலையொன்றுக்குள் நுழைந்த செல்வி பெனாஸிர் பூட்டோ கடந்தவாரம் இந்திய புத்தகம் பற்றி இந்திய எழுத்தாளர்கள் எழுதிய இரண்டு புத்தகங்களை வாங்கிக்கொண்டதை நிருபர்கள் கவனித்தனர்.

செல்வி பூட்டோவை பேட்டி காண்பதற்கு இந்திய பத்திரிகையாளர்கள் பலர் முயற்சி செய்தனர். "எனது தந்தையிடம் கேட்டுத்தான் சொல்லமுடியும். அவர் பிஸியாக இருக்கிறார்" என்ற பதிலையே அந்த நிருபர்கள் அனைவருக்கும் சொன்னார் செல்வி பூட்டோ.

நிக்ஸனின் பிரசாரகர் ராஜினாமா

வாஷிங்டன், ஜூலை 2

அதிபர் தேர்தலில் திரு நிக்ஸன் மீண்டும் போட்டியிடுவதற்கான பிரசார சபையின் டைரக்டர் திரு. ஜோன் மைக்கல் ராஜினாமா செய்துள்ளார். தனது மனைவியின் கோரிக்கையின் பேரில் இவர் ராஜினாமாச் செய்ததாகக் கூறப்படுகின்றது.

சங்காபிஷேகம்

ஆனைக்கோட்டை, ஞாயிறு

நவாலி தெற்கு மூத்த முர்த்திகோவில் வருடாந்த சங்காபிஷேகம் இம்மாதம் 9-ம் திகதி நடைபெறவுள்ளது. இதனையடுத்து உற்சவமும் விசேஷ பூசையும் இடம்பெறும்.

கூட்டணி எம். பி.க்கள் பதவி துறக்கக்கூடாது

கரவெட்டி, ஞாயிறு

தமிழர் கூட்டணி ஆசிரிய மன்ற உறுப்பினர்கள் பதவி துறக்கக் கூடாதென்றும், காருவதோடு அதற்கு ஆதரவாகக் கூட்டங்கள் நடத்துவதெனவும் நேற்றுகூடி கரவெட்டி தமிழர் ஒற்றுமை முன்னணி ஆசிரியர்ப் பணைக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இக்கூட்டத்தில் மேற்கொள்ளும் தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டன.

பிரதேச பள்ளிகளிலுள்ள அதிபர்கள் ஆசிரியர்களுக்கும் மாணவர்களுக்கும் அனுப்பும் சுற்றறிக்கைகள் தமிழிலேயே இருக்கவேண்டும், மாணவர்களுக்கு அதிபர்கள் வழங்கும் விவரங்கள் தமிழில் இருக்கவேண்டும். தபால் அட்டை தபால் முகவரியின் முகவரிகள் தமிழில் எழுதவேண்டும்.

தமிழர் ஒற்றுமை முன்னணியினரின் ஒற்றுமையை நிலைநாட்ட ஒத்துழைக்கும் பாடசாலை அதிபர்களுக்கும் பிரதிகள் அனுப்பப்பட்டன

சரவணைக்கு தனியாக கிராமசபை நிறுவமுடிவு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு

சரவணைக் கிராமத்துக்கென தனியானதொரு கிராமசபையொன்று அமைக்கப்படவுள்ளது. இதற்கு முன்னோடியாக இக்கிராம சபை கொண்டிருக்கவேண்டிய வட்டாரங்கள், எல்லை நிர்ணயம் புதியகிராமசபை அமைப்பதால் நாரந்தனை வேலணை கிராமசபைகளின் எல்லைகளிலும் வட்டார எல்லைகளிலும் ஏற்படக்கூடிய மாற்றங்களை திருத்துவதற்காக குழுவொன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

இக்குழுவில் யாழ்ப்பாணம் உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் திரு. கனகநாதன் தலைமைதாங்குவார். தீவுப்பகுதி காரியாதிகாரி திரு பி. நடராசா, நிலஅளவை உதவி அதிகாரி திரு வே இராசரத்தினம் ஆகியோர் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

புதியகிராமசபை சம்பந்தமான அபிப்பிராயங்களை 31-ம் திகதி ஜூலை மாதத்துக்கு முன்பாக உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளருக்கு பதிவுத் தபாலில் அனுப்பிவைக்குமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளனர். (ஈ. நி)

பரதநாட்டிய நிகழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

நவாலி அட்டகிரி முருகன் கோவில் சித்திரத் தேர்த் திருப்பணி நிதிக்காக பிரம்மஸ்ரீ எஸ். வீரமணிஐயரின் ஏக சிஷ்யை செல்வி சிவசக்தி சிவப்பிரகாசம் பிள்ளையின் பரதநாட்டிய நிகழ்ச்சி இம்மாதம் 7-ம் 8-ம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணம் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது.

7-ம் திகதி நடைபெறும் நிகழ்ச்சிக்கு எஸ். பி. ஆர். பிள்ளை உரிமையாளர் திரு. எஸ். தியாகராசாவும் 8-ம் தேதி நடைபெறும் நிகழ்ச்சிக்கு சிங்கப்பூர் ஈழத்தமிழர் சங்கத்தலைவர் திரு. எஸ் எம் வாசகரும் தலைமை தாங்குவார்கள்

ஆயிரம் தொண்டர்கள்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

தமிழரின் சாத்வீகப் போராட்டத்திற்கு 1000 பேர்களைத் தருவதற்குத் தயாராக இருப்பதாக மாணவர் பேரவைக் குழுவொன்று தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் திரு. செல்வநாயகத்திடம் தெரிவித்துள்ளது.

திருகோணமலை எம் பி திரு. என். நேமிநாதன் மேற்கண்ட தகவலை நிருபரிடம் தெரிவித்தார்

திரு. செல்வநாயகத்தைச் சந்தித்த இக்குழு போராட்டத் திட்டங்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடியதாகவும் அவர் கூறினார்

தினமும் 10 பேர் வீதம் தொண்டர்களைத் தரமுடியுமென்றும் அதற்கேற்றவகையில் போராட்டத் திட்டங்களைத் தயாரிக்குமாறும் அவர்கள் கேட்டுக்கொண்டதாக திரு. நேமிநாதன் தெரிவித்தார்.

கூட்டுறவு தினவிழா

குருநகர், ஞாயிறு

கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கம் எதிர்வரும் 15-ம் திகதி கூட்டுறவு தினவிழாவை கொண்டாடவிருக்கிறது. பல கலைநிகழ்ச்சிகளும் கூட்டுறவுக்கருத்தரங்கும் விளையாட்டுப்போட்டிகளும் இடம்பெறும். இவ்விழாவிற்கு பரந்தன் கூட்டுறவு உதவி ஆக்க ஆணையாளர் திரு. வி. எஸ். இராமநாதன் தலைமை தாங்குகின்றார்.

ஆலயங்களில் திருட்டு

வேலணை ஞாயிறு

வேலணை கிழக்கு ஆதி வைரவர் ஆலயத்தில் நள்ளிரவில் உண்டியல் உடைத்து பணத்தைத் திருடியுள்ளனர். இத்திருட்டுச் சம்பந்தமாக ஊர்காவற்றுறைப் பொலிஸில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது. அதே இரவில் வேலணை சாட்டிகளை முருகன் ஆலயத்திலும் உண்டியல் உடைத்து திருடப்பட்டுள்ளது.

பொலிசார் புலன் விசாரணை செய்துவருகின்றனர்

சிங்கள கருக்கெழுத்தாளர்

பீசாலை, ஞாயிறு

சாவகச்சேரி மாவட்ட நீதிமன்றத்துக்கு சிங்களச் சுருக்கெழுத்தாளர் ஒருவர் மாற்றலாகிவந்துள்ளார்

அம்பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. சே. ஹேமகிரிட சில்வா கொழும்பு வரித்தகப்பகுதியிலிருந்து மாற்றப்பட்டு மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் பதவி ஏற்றுள்ளார்.

போராட்ட நிதிக்கு ரூபா 50 அலவன்ஸ் தமிழ் எம். பி. க்கள் வழங்குவர்

மாநிலசுயாட்சி கோரிக்கை போர்வார்ட்புளக் ஆதரவு

சென்னை, ஜூலை 2

மாநிலங்களுக்கு அதிக அதிகாரங்கள் வழங்கவேண்டும் என்ற அகில பாரத போர்வர்ட் கட்சி தீர்மானம் நிறைவேற்றியிருக்கிறது.

நிதி, பொருளாதாரத் துறைகளில் மாநில அரசுகளுக்கு அதிக அதிகாரங்கள் வழங்கும் வகையில் இந்திய அரசியல் சாஸனத்தில் திருத்தம் கொண்டுவரவேண்டும் என்று அகில இந்திய போர்வார்ட் புளக் கட்சி தீர்மானத்தில் தெரிவித்துள்ளது.

தமிழ்நாடு அரசின் மாநில சுயாட்சிக் கோரிக்கைக்கு ஏற்கனவே மார்க்ஸீயக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி சாதகமான கருத்துக்களை வெளியிட்டிருப்பது தெரிந்ததே.

இதேசமயம் மாநிலங்களுக்கு அதிக அதிகாரங்கள் வழங்கவேண்டும் என்ற கோரிக்கையைத் தாம் எதிர்ப்பதாக ஆங்கிலோ இந்தியர் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. பிராங்க் அன்டனி எம். பி. கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார்.

மார். கம். கட்சி மத்தியகமிட்டி

அகில இந்திய மார்க்ஸீய கம்யூனிஸ்ட்கட்சிக்கு 31 பேர் கொண்ட மத்தியக்குழுவொன்று தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. முன்பு 28 உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருந்த அக்குழுவிற்கு மேலும் மூவர் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். மதுரையில் நடந்த கட்சிக் கூட்டத்தில் இத்தேர்தல் நடைபெற்றது.

பேரவையில் செல்லும் முடிவில் எதுவித மாற்றமுமில்லை

திரு. சிவசிதம்பரம் தகவல்

கொழும்பு, ஞாயிறு

தமிழர் கூட்டணியைச் சேர்ந்த மக்கள் பிரதிநிதிகள் தமிழர் கூட்டணி நடவடிக்கைக் குழுவின் தீர்மானப்படி இம்மாதம் 4-ந் திகதி தேசிய அரசுப் பேரவைக் கூட்டத்துக்குச் சென்று கலந்து கொள்வார்களென்றும் இதில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லையென்றும் அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் பொதுச் செயலாளரும் தமிழர் கூட்டணி அமைப்பாளர்களில் ஒருவருமான திரு. எம். சிவசிதம்பரம் இன்று தெரிவித்தார்.

தேசியப் பேரவை உறுப்பினர்களுக்கு பேரவையின் ஒவ்வொரு அமர்வுக்கும் வழங்கப்படவிருக்கும் ஐம்பது ரூபாய் விசேஷ அலவன்ஸ் பணத்தை தமிழர் கூட்டணியைச் சேர்ந்த மக்கள் பிரதிநிதிகள் தமிழர் கூட்டணிப் போராட்ட நிதிக்கு வழங்கச் சம்மதித்திருக்கிறார்களென்றும் திரு சிவசிதம்பரம் தெரிவித்திருக்கிறார்.

புதிய அரசியல் அமைப்பை எதிர்த்த தமிழர் கூட்டணியினர் நடத்தவிருக்கும் போராட்டம் சாத்வீகமானதாகவே இருக்குமென்றும் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்வதும் இப்போராட்டத் திட்டத்தின் ஓர் அம்சமாகவே இருக்குமென்றும் திரு. சிவசிதம்பரம் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

போராட்டக்குழு இம்மாதம் 9-ம் திகதி கூடவிருக்கிறது.

வெளிநாடு செல்லத்தடை

கோட்டை, ஞாயிறு

பெரும்பாலான கல்விமான்கள் நாட்டைவிட்டுப் பிறநாடுகளுக்குச் செல்லுவதினால் அரசாங்கம் இதற்குக் கட்டுப்பாடு விதித்துள்ளது. இவர்கள் வெளிநாடு செல்வதானால் பிரதமரின் அனுமதி பெறவேண்டும்.

கல்விமான்களின் சேவை இந்நாட்டுக்கு அதிகம் தேவைப்படுவதினால் அரசாங்கம் இந்நடவடிக்கையை மேற்கொண்டுள்ளது. உபகாரச்சம்பளங்கள் பெற்று வெளிநாடுகளுக்குச் செல்பவர்கட்கு 'வெளியேறும் பெர்மிட்' வழங்கப்படாதென்றும் இதற்கான விண்ணப்பங்களைத் தனது காரியாலயத்துக்கு அனுப்பிவைக்கும்படியும் தனது அதிகாரிகளைப் பிரதமர் பணித்துள்ளார்.

புலமைக்கோசின் உபகாரச்சம்பளம் பெற்று கனடாவுக்கு அண்மையில் செல்லவிருந்த இருவருக்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிகிறது.

மரண அறிவித்தல்

தில்லையம்பலம் பொன்னையா

கந்தர்மடம், குமாரசாமி வீதி-தில்லையம்பலம்-பொன்னையா திருநெல்வேலியில் காலமாகிவிட்டார். இவர் செல்வரத்தினம், (ஓட்டுமாவன்ன உற்பத்தி-விற்பனையாளர்) கோபாலகிருஷ்ணனின் தந்தையும் முத்தம்மாவின் அன்புக் கணவரும், பரமேஸ்வராக் கல்லூரி-[illegible] கேஸ்வரன்-புவனேஸ்வரன்-தியாகலிங்கம் ஆகியோரின் பேரனுமாவர். மரணச் சடங்கு கொக்குவில் கனக மயானத்தில் 3-7-72 திங்கள் காலை 10 மணிக்கு நடைபெறும்.

4250

மரண அறிவித்தல்

ஆறுமுகம் எலிசம்

கந்தன் ஆறுமுகத்தின் அன்பு மனைவியும், சின்னத்தம்பி, அந்தோனி, முத்தப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரியும் கிருஷ்ணன் மார்க்கண்டு, சண்முகம், நாகமுத்து, நாகம்மா, லெட்சுமி, செல்லம்மா, இராசம்மா, இராசமணி ஆகியோரின் தாயாரும் தம்பு, சோமசுந்தரம், இளையதம்பி, இராசநாவுக்கரசு ஆகியோரின் மாமியாருமாகிய ஆறுமுகம் எலிசம் காலமானார். அன்னாரது பூதவுடல் இன்று திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணியளவில் ஆசனக் கோவில் சேமக்காலைக்கு அருகிலுள்ள சைவசமய சேமக்காலைக்கு நல்லடக்கத்துக்காக 438/2 மடம் வீதி இல்லத்திலிருந்து எடுத்துச் செல்லப்படும்.

4249

ஐயனார் உற்சவம்

அனலைதீவு, ஞாயிறு

அனலைதீவு ஐயனார் கோவில்வருடாந்த உற்சவம் இம்மாதம் 16-ம் திகதி கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து பத்து நாட்கள் நடைபெறும்; இம்மாதம் 25-ம் திகதி தேர்த் திருவிழாவும், அன்று மாலை தீர்த்தோற்சவமும் நிகழ்ந்து மறுநாள் பூங்காவன உற்சவத்துடன் விழா முடிவடையும்.

இம்முறை பத்து உற்சவ நாட்களிலும் ஐயனார் அன்னதான சபையினர் அன்னதானம் வழங்க முடிவுசெய்துள்ளனர்.

ரயில் தடம் புரண்டது

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

மாங்குளத்துக்கும் முறிகண்டிக்குமிடையில் நேற்று முன்தினம் கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வந்த மெயில் ரயில் ஒன்று தடம் புரண்டதால் கொழும்பு யாழ்ப்பாணம் ரயில்போக்குவரத்துச் சேவை சிலமணி நேரம் தடைப்பட்டது. பிரயாணிகள் பலர் பஸ்ஸில் யாழ்ப்பாணம் வந்துசேர்ந்தனர்.

குண்டுதயாரிப்பு

மேலும் ஒருவர் கைது!

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

கல்வியங்காடு கொண்டலடி வைரவர் ஆலயத்தில் வைத்து வெடிகுண்டு தயாரித்தது சம்பந்தமாக மேலும் ஒருவர் பொலிசாரால் கைதுசெய்யப்பட்டு பொலிஸ் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளார்.

திருநெல்வேலியைச் சேர்ந்த சிவராசா என்ற இளைஞரும், ஏற்கனவே கைதான மதியாபரணமும் பொலிசாரால் தொடர்ந்து விசாரணை செய்யப்பட்டுவருகின்றனர்.

இச்சம்பவம் சம்பந்தமாக கொண்டலடி வைரவர் கோவில் சனசமூகநிலைய அங்கத்தவர்கள் சிலர் பொலிசாரால் விசாரணை செய்யப்பட்டதாகவும் தெரிகிறது.

கல்லூரி வளர்ச்சிக்குக் காரணம்

மீசாலை, ஞாயிறு

"சாவகச்சேரி கல்விவட்டாரப் பாடசாலைகளில் கல்வியில் பெறும் ஊக்கமுள்ளவராய் விளையாட்டுப்போன்ற உடற்கல்விகளில் ஆசிரியர்க்கும் மாணவர்க்கும் இருக்கும் ஆர்வத்துக்கு முக்கியகாரணம் ஒரு சிறந்த நிர்வாகத்திறமைவாய்ந்த கல்வி அதிகாரியை நாம் பெற்றிருப்பதேயாகும்"

சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி கனிஷ்ட வித்தியாலய விளையாட்டுப் போட்டிப் பரிசளிப்பு வைபவத்தில் கனிஷ்ட அதிபர் திரு. பி. குருசாமி தலைமையுரையில் இவ்வாறு கூறினார். இவர் மேலும் தொடர்ந்து பேசுகையில் உயர் கல்லூரிகளில் நடைபெற்ற விளையாட்டுப்போட்டி இப்போது கனிஷ்ட பிரிவுகளிலும் இடம்பெறுவது இக்கல்வி அதிகாரியின் ஊக்கத்தினால் ஒரு எடுத்துக்காட்டென்றார்.

கல்லூரி சிரேஷ்ட அதிபர் திரு. பூ. வெற்றிவேலு பேசும்போது இக்கல்லூரியில் விளையாட்டு மைதானம் போதாதென்றும் அரசினரின் ஒத்தாசையும் அயலிலுள்ள வசதியான நிலம் பெற்றுக்கொள்ள கல்வி அதிகாரி உதவிசெய்ய வேண்டுமென்றும் ஒரு வேண்டுகோளை விடுத்தார். பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட கல்வி அதிகாரி திரு. வி. கந்தசாமி தமது உரையில் கூறியதாவது:

முன் அரசாங்க பாடசாலைகளாயிருந்தவற்றில் போதிய பணம் செலவழித்து விளையாட்டு நிலங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இப்போது எல்லாப் பாடசாலைகளிலும் புதிய திட்டத்தின்சாயல் வசதிகளையும் பெற்றுக்கொள்ளத் தன் பொருட்டு பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கங்கள் புனரமைப்புச் செய்யப்படுகின்றன. பெற்றோர் நினைத்தால் கிடையாததெல்லாம் கிடைக்கும். இந்த விளையாட்டுப் போட்டிக்கு இவ்வித்தியாலய பெற்றோர் ஆயிரம்ரூபா உதவியதுபோல விளையாட்டு நிலமும் எடுத்துக் கொடுப்பார்களென்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. நானும் என்னாலானமட்டும் காணி எடுக்க முயற்சிப்பேன்' என்றார்.

நான்கு இல்லங்களிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் இவ்வித்தியாலயத்தின் ஸ்தாபகரின் பெயருடைய 'தாமோதரம்' இல்லம் முதலிடத்தையும் இரண்டாமிடத்தை தேனு இல்லமும் மூன்றாமிடத்தை ஆனந்தாவும் பெற்றன. ஸ்ரீமதி எஸ் கந்தசாமி பரிசில்களை வழங்கினார். உடற்பயிற்சி ஆசிரியர் திரு எஸ் ஜீ தேவா விளையாட்டுக்களை ஒழுங்கு செய்துவைத்தார்.

'மாணவரின் அக்கறையில் பெற்றாரின் பங்கு'

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளை கண்ணும்கருத்துமாக வளர்க்கவேண்டும். இந்த நாட்டின் எதிர்காலம் வளர்ந்துவரும் இளம்பிள்ளைகளிடம் தான் தங்கியிருக்கின்றது. ஒவ்வொருபெற்றோர்களும் தங்கள் பிள்ளைகளை பாடசாலைக்கு ஒழுங்காக அனுப்பி அவர்கள் படிப்பில் தங்கள் முழுக்கவனத்தையும் செலுத்தவேண்டும்.

இவ்வாறு யாழ்ப்பாணம் கனகரத்தினம் மத்தியமகா வித்தியாலய இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிக்கு பிரதம விருந்தினராக கலந்துகொண்ட இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுஸ்தாபனத்தின் சிரேஷ்ட தொழில் நுட்பவல்லுனர் திரு. எஸ். சிவசுந்தரம் பேசும்போது கூறினார்.

போட்டியில் வெற்றிபெற்ற வீரர்களுக்கும் வீராங்கனைகளுக்கும் திரு. சிவசுந்தரம் பரிசில்களை வழங்கினார். கனகரத்தினம் இல்லம் 251 புள்ளிகள் முதலிடத்தை பெற்றது. கல்லூரி அதிபர் திரு எஸ் அரியரத்தினம் நன்றிகூறினார்:

உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

சரவணை சின்னமடு செபமாலைமாதா தேவாலயத்தில் மடுப்பெருநாள் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது. நாரந்தனை சென் பீற்றர் தேவாலய [illegible] வண பிதா வீரசிங்கம் ஆராதனைகளை நிறைவேற்றிவைத்தார். (ரா)

இப்பத்திரிகை 'ஈழநாடு' லிமிடெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் [illegible] வீதி 68-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1972-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 3-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.